

USA office: Fontana **AUS** office: Truganina **GBR** office: Ipswich **ITA** office: Milano **POL** office: Gdańsk
DEU office: FDS GmbH, Neuer Hölftigbaum 36, 22143 Hamburg, Deutschland **FRA** office: Saint Vigor d'Ymonville

If you're having difficulty, our friendly
customer team is always here to help.



USA:cs.us@costway.com
AUS:cs.au@costway.com
GBR:cs.uk@costway.com
ITA:cs.it@costway.com

POL:sklep@costway.com
DEU:cs.de@costway.com
FRA:cs.fr@costway.com
ESP:cs.es@costway.com

Inflatable Bouncer
Hüpfburg
Château Gonflable
Castillo Hinchable
Trampolino Gonfiabile
Nadmuchiwany zamek

OP70683

THIS INSTRUCTION BOOKLET CONTAINS **IMPORTANT** SAFETY INFORMATION. PLEASE READ AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.



Before You Start

Please read all instructions carefully and keep it for future reference.

Warnings

Attention: For home use only.

Attention: Children should use this product under the parental supervision.

Danger: Keep all small parts and packaging materials for this product away from babies and children, otherwise they may pose a choking hazard.

Danger: Lack of attachment may cause a risk of tipping or falling hazard.

General Warnings

- ⚠ The product must be installed and used under the supervision of an adult.
- ⚠ Read through each step carefully and follow the proper order.
- ⚠ Remove all packaging, separate and count all parts and hardware.
- ⚠ Please ensure that all parts are correctly installed, incorrect installation can lead to a danger.
- ⚠ We recommend that, where possible, all items are assembled near the area in which they will be placed in use, to avoid moving the product unnecessarily once assembled.
- ⚠ Ensure a secure surface during installation, and place the product always on a flat, steady and stable surface.
- ⚠ Please check and maintain it regularly, and the most important part needs to be suspended, fixed, or anchored to the ground.



Bevor Sie beginnen

Bitte sorgfältig lesen und zum späteren Nachschlagen aufbewahren.

Warnung

Achtung! Nur für den Hausgebrauch.

Warnung: Kinder sollten diesen Artikel unter elterlicher Aufsicht benutzen.

Warnung: Halten Sie alle Kleinteile und Verpackungsmaterialien, die verschluckt werden können, von Babys und Kindern fern.

Warnung: Unsachgemäße Montage kann zu Kippgefahr führen.

Allgemeine Warnhinweise

- ⚠ Der Artikel muss unter der Aufsicht eines Erwachsenen montiert und benutzt werden.
- ⚠ Lesen Sie jeden Schritt sorgfältig durch und befolgen Sie die richtige Reihenfolge.
- ⚠ Entfernen Sie alle Verpackungen, Überprüfen Sie, ob alle Teile und Zubehörteile vorhanden sind.
- ⚠ Bitte stellen Sie sicher, dass alle Teile richtig montiert sind, eine falsche Montage kann zu einer Gefahr führen.
- ⚠ Wir empfehlen, alle Teile möglichst in der Nähe des Aufstellungsortes zu montieren, um unnötige Bewegungen nach der Montage zu vermeiden.
- ⚠ Achten Sie bei der Montage auf einen sicheren Untergrund und stellen Sie den Artikel immer auf eine ebene, feste und stabile Fläche.
- ⚠ Bitte überprüfen und warten Sie regelmäßig die wichtigsten Teile zur Aufhängung, Befestigung, Verankerung am Boden.



Avant de Commencer

Veuillez lire attentivement toutes les instructions et les conserver pour la référence ultérieure.

Avertissements

Attention : Pour l'usage domestique seulement.

Attention : Les enfants doivent utiliser ce produit sous la surveillance de leurs parents.

Danger : Gardez toutes les petites pièces et les matériaux d'emballage de ce produit hors de portée des bébés et des enfants pour éviter un risque d'étouffement.

Danger : La manque de la fixation pourrait entraîner un risque de basculement ou de chute.

Avertissements Généraux

- ⚠ Le produit doit être installé et utilisé sous la surveillance d'un adulte.
- ⚠ Lisez attentivement chaque étape et suivez l'ordre correct.
- ⚠ Retirez tous les emballages, séparez et comptez toutes les pièces et le matériel.
- ⚠ Veuillez vous assurer que toutes les pièces soient correctement installées, une installation incorrecte peut entraîner un danger.
- ⚠ Nous recommandons que, dans la mesure du possible, tous les articles soient assemblés à proximité de la zone dans laquelle ils seront utilisés, afin d'éviter de déplacer inutilement le produit une fois assemblé.
- ⚠ Assurez-vous que la surface soit solide pendant l'assemblage et placez toujours le produit sur une surface plane et stable.
- ⚠ Veuillez vérifier et entretenir régulièrement les pièces les plus importantes pour la suspension, la fixation, l'ancrage au sol.



Antes de Empezar

Lea atentamente todas las instrucciones y consérvelas para futuras consultas.

Advertencias

Atención: Solo para uso doméstico.

Atención: Los niños deben utilizar este producto bajo la supervisión de sus padres.

Peligro: Mantenga todas las piezas pequeñas y los materiales de embalaje de este producto fuera del alcance de los bebés y los niños, ya que de lo contrario pueden suponer un peligro de asfixia.

Peligro: La falta de fijación puede provocar un riesgo de vuelco o de caída.

Advertencias Generales

- ⚠ El producto debe instalarse y usarse bajo la supervisión de un adulto.
- ⚠ Lea detenidamente cada paso y siga el orden correcto.
- ⚠ Quite todo el embalaje, separe y cuente todas las piezas y los accesorios.
- ⚠ Asegúrese de que todas las piezas estén instaladas correctamente, una instalación incorrecta puede provocar un peligro.
- ⚠ Recomendamos que, siempre que sea posible, todos los elementos se monten cerca de la zona en la que se van a utilizar, para evitar mover el producto innecesariamente una vez montado.
- ⚠ Asegure una superficie segura durante el montaje, y coloque el producto siempre sobre una superficie plana, firme y estable.
- ⚠ Por favor, revise y mantenga el producto regularmente, y las piezas más importantes deben estar suspendidas, fijadas o ancladas bien al suelo.



Prima di Iniziare

Si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni e conservarle per riferimento futuro.

Avvertenza

Attenzione: solo per uso domestico.

Attenzione: I bambini devono usare questo prodotto sotto la supervisione dei genitori.

Pericolo: Tenere tutte le piccole parti e i materiali di imballaggio di questo prodotto lontano da neonati e bambini, altrimenti potrebbero rappresentare un rischio di soffocamento.

Pericolo: La mancanza di accessorio può causare un rischio di ribaltamento.

Avvertenze Generali

- ⚠ Il prodotto deve essere installato e utilizzato sotto la supervisione di un adulto.
- ⚠ Leggere attentamente ogni passo e seguire l'ordine corretto.
- ⚠ Rimuovere tutti gli imballaggi, separare e contare tutte le parti e tutti gli accessori.
- ⚠ Si prega di assicurarsi che tutte le parti siano installate correttamente, un'installazione errata può portare a un pericolo.
- ⚠ Si consiglia, ove possibile, di montare tutti gli articoli vicino alla zona in cui verranno posti in uso, per evitare di spostare inutilmente il prodotto una volta assemblato.
- ⚠ Garantire una superficie sicura durante il montaggio e posizionare il prodotto sempre su una superficie piana, stabile.
- ⚠ Si prega di controllare e mantenere regolarmente, le parti più importanti per la sospensione, il fissaggio, l'ancoraggio a terra.



Zanim Zaczniesz

Przeczytaj uważnie wszystkie instrukcje i zachowaj je na przyszłość.

Uwaga

Uwaga: Produkt wyłącznie do użytku domowego

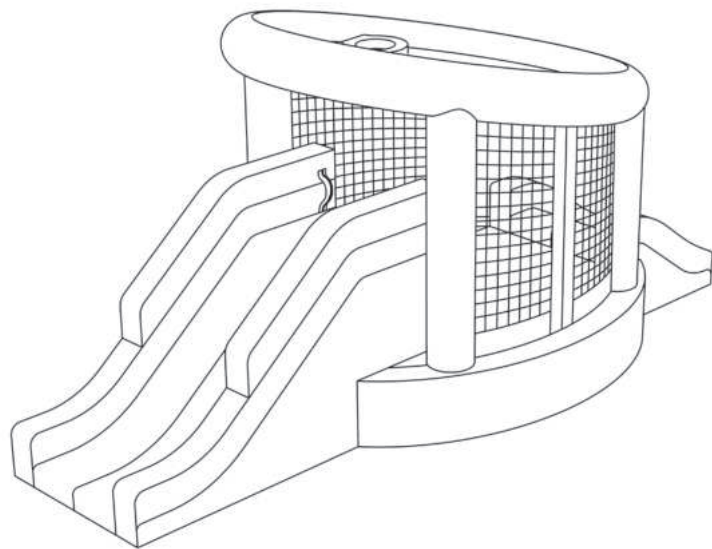
Uwaga: Dzieci mogą używać tego produktu jedynie pod nadzorem dorosłych.

Niebezpieczeństwo: Trzymaj wszystkie małe części i opakowania tego produktu z dala od niemowląt i dzieci - w przeciwnym razie mogą stwarzać ryzyko zadławienia.

Niebezpieczeństwo: Brak mocowania może spowodować ryzyko przewrócenia lub upadku.

Ogólne ostrzeżenia

- ⚠ Produkt musi być złożony i używany pod nadzorem osoby dorosłej.
- ⚠ Przeczytaj uważnie każdy krok i postępuj we właściwej kolejności.
- ⚠ Usuń opakowanie i upewnij się, że zestaw zawiera wszystkie części i elementy montażowe.
- ⚠ Upewnij się, że wszystkie części są poprawnie połączone, nieprawidłowa instalacja może prowadzić do wypadku.
- ⚠ Zalecamy, aby w miarę możliwości wszystkie elementy były montowane w pobliżu miejsca, w którym będą używane, aby uniknąć niepotrzebnego przenoszenia produktu po złożeniu.
- ⚠ Zapewnij bezpieczną przestrzeń roboczą podczas montażu i upewnij się, że produkt znajduje się na płaskiej i stabilnej powierzchni.
- ⚠ Należy regularnie sprawdzać i konserwować najważniejsze części produktu takie jak mocowania czy zakotwiczenie do podłoża.



Inflatable Bouncer
 Hüpfburg
 Château Gonflable
 Castillo Hinchable
 Trampolino Gonfiabile
 Nadmuchiwany zamek

EN



WARNING: FAILURE TO FOLLOW THESE INSTRUCTIONS COULD RESULT IN SERIOUS INJURY OR DEATH.

Do not use extension cords with this product. Outdoor use only.
Read all instructions before assembling this inflatable device.
Keep instructions for future use.



WARNING: USERS MUST BE CAREFEUL ABOUT THE BOUNCY ORIENTATION WITH REGARD TO THE SUN.

The sliding surface should not be located under the sun as it can dazzle children when using the bouncy.



SAFETY WARNINGS: SET UP

ADULT SUPERVISION AND SET UP REQUIRED. This product should be inflated or deflated only by a competent adult. Follow all instructions provided.

WARNING! Falls onto hard surfaces can result in head or other serious injuries.

Never place on concrete, asphalt, wood, packed earth, or other hard surfaces. Carpet over hard floors may not prevent injury.

- **WARNING!** Only for domestic use. Intended for outdoor domestic family use only. Not for use in public areas or as a rental.
- Product is heavy. Use caution when lifting.
- Product should never be dragged across concrete, pavement or other rough surfaces.
- **WARNING!** Keep away from fire. Keep fabric clear of all flame and ignition sources.
- Do not set up in windy or rainy conditions: sudden gusts of wind may lift the product off the ground.

- Set-up in outdoor location only that meets the following criteria:
 - Place on level ground and firm grass or soil to allow proper use of stakes.
 - Placing on slanted or uneven surfaces may cause the product to tip.
 - Stakes should be placed at an angle for better anchorage, should be driven under the ground to prevent tripping.
 - Minimum clearance zones: Place at least 2m/6.6ft away from any other objects.
 - Objects to be avoided include but are not limited to fences, buildings, trees, overhead branches, laundry lines, electrical wires, walls, or bodies or sources of water.
 - Make sure that the area around the product is secure by adding safety barriers, if necessary, to keep young children and pets from gaining access.
 - Electrical cord must not be passed under the air filled devices (Inflatable Bouncer) and interfere with its operation. The Bouncer with Slide uses a main powered blower (air pump) to maintain pressure, only to be used by an adult.
- Do not use extension cords with this product. Set up as close to power source as possible. The blower should be securely anchored to the ground before use.
- **CAUTION:** The blower is capable of moving large volumes of air very quickly. Place the blower in an area where it will not draw in dirt or leaves. Keep blower and power cord away from children, water and traffic.
- **ATTENTION:** Blower should remain on and continuously inflate Bouncer during use. Airflow through seams is normal.
- Do not use the product if wind speed exceeds 30 km/h (18.6 mph).
- Do not consume food, drink and gum on this product.

SAFETY WARNINGS:

FAILURE TO FOLLOW THESE INSTRUCTIONS



Maximum number
of children: 2



Age



Total weight limit:
200lbs(90kg).



Maximum individual
height: 5 Ft. (152 cm)



Adult supervision
required.
Do not leave
children unattended.



No sharp
objects.



No shoes,
no glasses.



No flipping.



Do not slide
head first.



No wrestling.



Individual weight
limit:
100 lbs (45kg)



No hands or
feet on net.



Do not use in
windy conditions.



Do not leave
out in rain.



Do not allow
children to touch
fan or electrical cord.



Must be anchored
using stakes.

Ages: 3-10 years

Constant, competent adult supervision of children and other young users is required at all times.

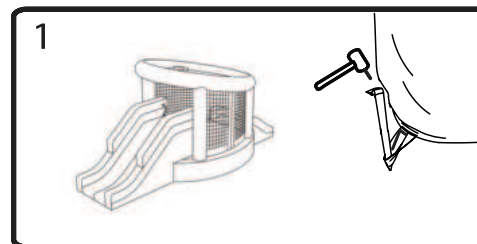
- Keep the area around the product clean, and clear of objects, to prevent slips and falls.
- Do not allow children to play in the product until it is fully inflated.
- Do not allow children to play on if wet. Thoroughly dry before use.
- This is not an aquatic toy. It is not to be used in water.

- Instruct children on proper use of this product:
 - Children should not wear loose or baggy clothing, scarves, hoods or clothing with drawstrings or long cords while playing on this product.
 - Children must remove helmets, headgear, shoes and glasses, as well as any sharp objects from their pockets, as they may puncture the bouncing surface.
 - Toys and other objects should never be allowed inside the bouncer.
 - Instruct children not to attach items to the product that are not specifically designed for use with the equipment, such as but not limited to, jump ropes, clothesline, pet leashes, cables and chains as they may cause a strangulation hazard.
 - Keep pets away from product.
- Children should bounce away from others, and stay away from openings and side walls.
- Children should not jump onto or off the product.
 - Total weight of children must not exceed 200 lbs. (90kg)
 - No more than 2 children should play on the Bouncer at the same time.
 - Do not allow children to play together who are unevenly matched in weight and height.
- Before and during use, check for air loss. Check that the blower is properly connected.
 - Always check the product and all its anchorage points before and during use, and to re-secure as appropriate.
 - After inflation, the blower should run continuously while children are playing. Prior to deflating, remove all children.
 - Always deflating product after use, and store it indoors.
 - To be used on soft ground only.
 - Users must be discouraged from attempting any improper maintenance.
- The product should be periodically examined for potentially unsafe conditions such as: damaged cord, plug, housing, or parts, and that in the event such damage is found, the product should not be used until properly repaired. Never leave the fan outside in the rain or elements when not in use. Refer to the instructions for set-up, storage, maintenance and care.

Staking the Bouncer



CAUTIONS: The Bouncer and all its anchorage points should be checked before and during use. Reinflate or re-secure as appropriate. DO NOT let children play on the bouncer until it is fully inflated!

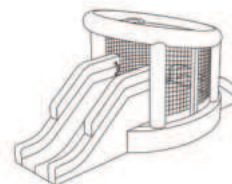


1. Secure the Bouncer to the ground with the provided stakes. To prevent tripping, pull the stake loops all the way out, then drive the stakes completely into the ground.

CAUTIONS:

- Drive the ground stakes completely into the ground to avoid trip ping hazard.
- Do not set up or inflate the Bouncer with slide in windy and/or rainy conditions as wind gusts may cause the park to become unstable and possibly be lifted from the ground.

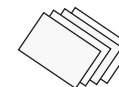
Part List



A) x1
Inflatable Bouncer



B) x1
Carrying Bag



C) x4
Repair Patches



D) x6
Bouncer Stakes

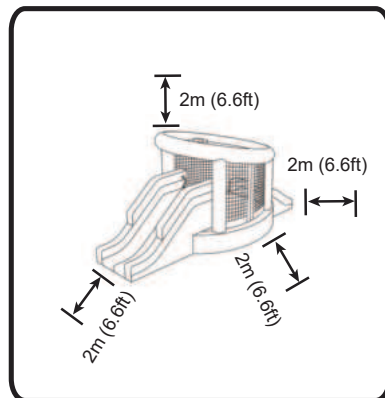


E) x1
PVC Ball

Minimum Clearance Zones

MINIMUM CLEARANCE ZONES

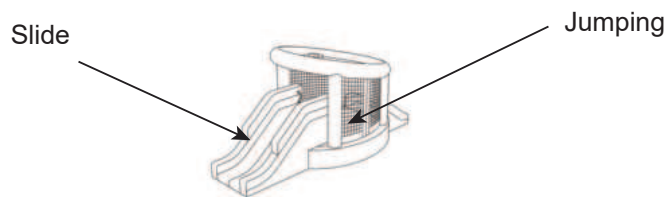
Make sure that there is a 2m/6.6ft obstacle-free zone around the product, including a fence, garage, house, overhanging branches, laundry lines or electrical wires.



ASSEMBLY AREAS

- Make sure that the assembly area is flat and level and is free of rocks, sharp objects or other obstructions.
- Do not set up the Bounce on a slope or inline.
- Do not set up the Bounce on hard-packed earth, asphalt, decking or any hard surface as doing so may result in physical injury and/or damage to the Bouncer.
- Once the Bounce inflated or filled with water, do not attempt to drag it to another location.
- Once the Bouncer inflated, do not attempt to drag it to another location.
- Ensure proper use.

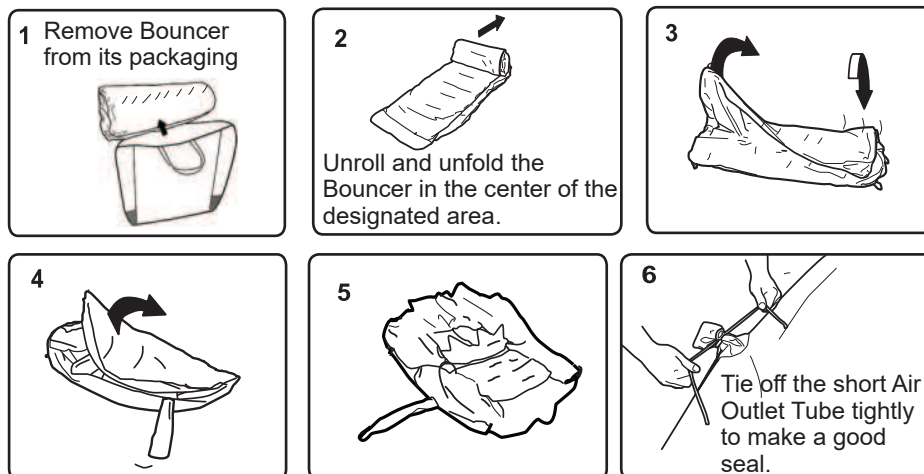
Bouncer Placement



Designate a flat, level surface that allows for 2m/6.6ft of minimum clearance around the Bouncer.

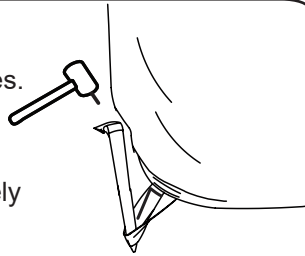
NOTE: DO NOT place the Bouncer on a hard surface like asphalt, concrete or packed earth as both serious bodily injury and damage to the Bounce could result.

Set Up



INFLATION & STAKING

Secure the bouncer to the ground with the provided stakes. To prevent tripping, pull the stake loops all the way out, then drive the stakes completely into the ground.



STORAGE

1 Fold over only

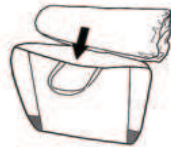


2



Compress air out as you are rolling up inflatable.

3



REPAIR PATCH INSTRUCTIONS



WARNING: Repair patches must be applied by an adult only.
KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN.

INSTRUCTION:

1. Deflate the item, clean the area and allow to dry thoroughly.
2. Cut a portion of the patch to the size needed and round the corners. (See Fig)
3. Remove the adhesive backing from the patch material, position the patch over the damaged area and smooth out any bubbles.
4. Wait 30 minutes before re-inflating.

INSTRUCTIONS FOR MAINTENANCE

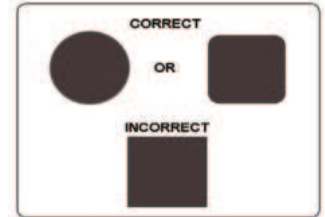
• As an outdoor product, the bouncer is subject to wear and deterioration.

Inspect for signs of fabric failure; weak or torn surfaces must be repaired promptly.

• To keep the product clean: wipe the bouncer using a dry cloth or a cloth dampened with a neutral, non-flammable, nontoxic cleaning and sanitizing solution or pure water.

• Product should never be stored wet.

• Allow to dry before rolling up.



DISPOSAL

• Disassemble and dispose of the equipment in such a manner that no hazardous conditions exist at the time the equipment is discarded.



'Let's care for the environment!'

The wheelie bin symbol indicates that the product must not be disposed of with other household waste. Please use designated collection points or recycling facilities when disposing of the item.

Please keep this manual as it contains important information.



WARNUNG: DIE NICHTBEACHTUNG DIESER ANWEISUNGEN KANN ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN ODER ZUM TOD FÜHREN.

Verwenden Sie keine Verlängerungskabel mit diesem Produkt. Nur im Freien verwenden. Lesen Sie alle Anweisungen, bevor Sie dieses aufblasbare Gerät zusammenbauen. Bewahren Sie die Anleitung zur späteren Verwendung auf.



WARNUNG: DIE BENUTZER MÜSSEN AUF DIE AUSRICHTUNG DES BOUNCY IN BEZUG AUF DIE SONNE ACHTEN.

Die Schiebefläche sollte nicht in der Sonne liegen, da sie die Kinder bei der Benutzung der Hüpfburg blenden kann.



SICHERHEITSHINWEISE: AUFSTELLUNG

BEAUFSICHTIGUNG UND AUFBAU DURCH EINEN ERWACHSENEN ERFORDERLICH. Dieses Produkt sollte nur von einem kompetenten Erwachsenen aufgeblasen oder entleert werden. Befolgen Sie alle mitgelieferten Anweisungen.

WARNUNG! Stürze auf harte Oberflächen können zu Kopf- oder anderen schweren Verletzungen führen.

Niemals auf Beton, Asphalt, Holz, verdichtete Erde oder andere harte Oberflächen stellen. Teppiche auf harten Böden können Verletzungen nicht verhindern.

• **WARNUNG!** Nur für den Hausgebrauch. Nur für den häuslichen Gebrauch im Freien bestimmt. Nicht für den Gebrauch in öffentlichen Bereichen oder als Verleih.

• Produkt ist schwer. Seien Sie beim Anheben vorsichtig.

• Das Produkt darf nicht über Beton, Pflaster oder andere raue Oberflächen geschleift werden.

• **WARNUNG!** Von Feuer fernhalten. Halten Sie den Stoff von allen Flammen und Zündquellen fern.

• Nicht bei Wind oder Regen aufstellen: Plötzliche Windböen können das Produkt vom Boden abheben.

• Das Produkt kann in jeder beliebigen Ausrichtung zur Sonne aufgestellt werden, da es keine Metallteile oder Oberflächen gibt, die übermäßige Sonneneinstrahlung absorbieren können.

• Die Aufstellung darf nur an einem Ort im Freien erfolgen, der die folgenden Kriterien erfüllt:

- Stellen Sie das Gerät auf ebenem Boden und festem Gras oder Boden auf, damit die Pfähle richtig eingesetzt werden können.

- Die Pfähle sollten zur besseren Verankerung schräg gestellt und unter den Boden getrieben werden, um Stolperfallen zu vermeiden.

- Mindestabstandszonen: Mindestens 2m von anderen Objekten entfernt aufstellen.

- Zu vermeiden sind u. a. Zäune, Gebäude, Bäume, überhängende Äste, Wäscheleinen, elektrische Leitungen, Mauern, Gewässer oder Wasserquellen.

- Stellen Sie sicher, dass der Bereich um das Produkt herum sicher ist, indem Sie, falls erforderlich, Sicherheitsbarrieren anbringen, um den Zugang von kleinen Kindern und Haustieren zu verhindern.

- Das Stromkabel darf nicht unter dem luftgefüllten Gerät (aufblasbare Hüpfburg) hindurchgeführt werden und dessen Betrieb beeinträchtigen. Die Hüpfburg mit Rutsche wird mit einer Luftpumpe betrieben, um den Druck aufrechtzuerhalten; sie darf nur von einem Erwachsenen benutzt werden.

• Verwenden Sie keine Verlängerungskabel mit diesem Produkt. Stellen Sie das Gerät so nah wie möglich an der Stromquelle auf. Das Gebläse sollte vor der Verwendung sicher im Boden verankert werden.

• **VORSICHT:** Das Gebläse ist in der Lage, große Luftmengen sehr schnell zu bewegen. Stellen Sie das Gebläse an einem Ort auf, an dem es keinen Schmutz oder Laub ansaugt. Halten Sie das Gebläse und das Netzkabel von Kindern, Wasser und Verkehr fern.

• **ACHTUNG:** Das Gebläse sollte eingeschaltet bleiben und den Bouncer während des Gebrauchs kontinuierlich aufblasen. Ein Luftstrom durch die Nähte ist normal.

• Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn die Windgeschwindigkeit 30 km/h überschreitet.

• Nehmen Sie keine Speisen, Getränke oder Kaugummis auf diesem Produkt zu sich.

SICHERHEITSWARNUNGEN:

NICHTBEACHTUNG DIESER ANWEISUNGEN



Maximale Anzahl
von Kindern: 2



Alter



Gesamtgewichtsgrenze:
90kg



Maximale
individuelle
Höhe: 152 cm



Beaufsichtigung durch
Erwachsene erforderlich.
Lassen Sie Kinder nicht
unbeaufsichtigt.



Keine
scharfen
Gegenstände.



Keine Schuhe,
keine Brille.



Nicht umdrehen.



Rutschen Sie
nicht mit dem
Kopf voran.



Kein
Wrestling.



Individuelles
Gewichtslimit: 45 kg



Keine Hände
oder Füße auf
dem Netz.



Nicht unter
windigen
Bedingungen
verwenden.



Nicht im
Regen stehen
lassen.



Erlauben Sie
Kindern nicht, das
Gebläse oder das
Stromkabel zu berühren.



Muss mit
Pflöcken verankert
werden.

Alter: 3-10 Jahre

Kinder und andere jugendliche Nutzer müssen jederzeit von kompetenten Erwachsenen beaufsichtigt werden.

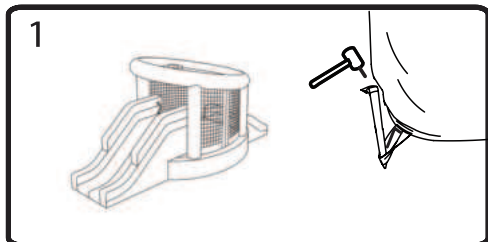
- Halten Sie den Bereich um das Produkt sauber und frei von Gegenständen, um Ausrutschen und Stürze zu vermeiden.
- Erlauben Sie Kindern nicht, in dem Produkt zu spielen, bevor es vollständig aufgeblasen ist.

- Lassen Sie Kinder nicht darauf spielen, wenn es nass ist. Vor dem Gebrauch gründlich abtrocknen.
 - Es handelt sich nicht um ein Wasserspielzeug. Es darf nicht im Wasser verwendet werden.
 - Weisen Sie Kinder in den richtigen Gebrauch dieses Produkts ein:
 - Kinder sollten beim Spielen auf diesem Produkt keine weite oder sackartige Kleidung, Schals, Kapuzen oder Kleidung mit Zugbändern oder langen Schnüren tragen.
 - Kinder müssen Helme, Kopfbedeckungen, Schuhe und Brillen sowie alle scharfen Gegenstände aus ihren Taschen entfernen, da sie die Hüpfoberfläche durchstoßen können.
 - Spielzeug und andere Gegenstände dürfen nicht in die Hüpfburg gelangen.
 - Weisen Sie Kinder an, keine Gegenstände am Gerät zu befestigen, die nicht speziell für die Verwendung mit dem Gerät vorgesehen sind, wie z. B. Springseile, Wäscheleinen, Leinen für Haustiere, Kabel und Ketten, da sie eine Strangulierungsgefahr darstellen können.
 - Halten Sie Haustiere von dem Gerät fern.
 - Kinder sollten von anderen wegspringen und sich von Öffnungen und Seitenwänden fernhalten.
 - Kinder sollten nicht auf das Produkt springen oder von ihm heruntersteigen.
 - Das Gesamtgewicht der Kinder darf 90 kg nicht überschreiten.
 - Es sollten nicht mehr als 2 Kinder gleichzeitig auf dem Bouncer spielen.
 - Lassen Sie keine Kinder zusammen spielen, deren Gewicht und Größe nicht übereinstimmen.
 - Prüfen Sie vor und während des Betriebs, ob Luftverluste auftreten. Prüfen Sie, ob das Gebläse richtig angeschlossen ist.
 - Überprüfen Sie das Produkt und alle Verankerungspunkte vor und während des Gebrauchs und sichern Sie es gegebenenfalls nach.
 - Nach dem Aufblasen sollte das Gebläse kontinuierlich laufen, während die Kinder spielen.
 - Entfernen Sie alle Kinder, bevor Sie die Luft ablassen.
 - Lassen Sie nach dem Gebrauch immer die Luft aus dem Produkt und lagern Sie es in einem Raum.
 - Nur auf weichem Boden zu verwenden.
 - Die Benutzer müssen davon abgehalten werden, unsachgemäße Wartungsarbeiten vorzunehmen.
- Das Produkt sollte regelmäßig auf potenziell unsichere Bedingungen untersucht werden, wie z.B.: beschädigte Kabel, Stecker, Gehäuse oder Teile, und falls solche Schäden gefunden werden, sollte das Produkt nicht benutzt werden, bis es ordnungsgemäß repariert ist.
- Lassen Sie das Gebläse niemals im Regen oder in der Sonne stehen, wenn es nicht benutzt wird. Beachten Sie die Anweisungen für Aufstellung, Lagerung, Wartung und Pflege.

Pfählen der Hüpfburg



VORSICHTSMASSNAHMEN: Der Bouncer und alle seine Verankerungspunkte sollten vor und während der Benutzung überprüft werden. Blasen Sie ihn gegebenenfalls wieder auf oder befestigen Sie ihn neu. Lassen Sie Kinder NICHT auf der Hüpfburg spielen, bevor er vollständig aufgeblasen ist!

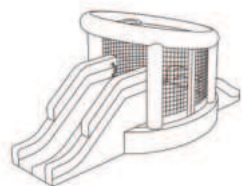


1. Befestigen Sie die Hüpfburg mit den mitgelieferten Pfählen am Boden. Um Stolperfallen zu vermeiden, ziehen Sie die Schlaufen der Pfähle ganz heraus und schlagen Sie die Pfähle dann vollständig in den Boden ein.

VORSICHTSMASSNAHMEN:

- Schlagen Sie die Erdspieße vollständig in den Boden ein, um Stolperfallen zu vermeiden.
- Stellen Sie die Hüpfburg mit Rutsche nicht bei Wind und/oder Regen auf, da Windböen dazu führen können, dass der Park instabil wird und möglicherweise vom Boden abgehoben wird.

Teileliste



A) x1
Hüpfburg



B) x1
Tragetasche



C) x4
Reparatur- Flicken



D) x6
Hüpfburg
Bodenspikes

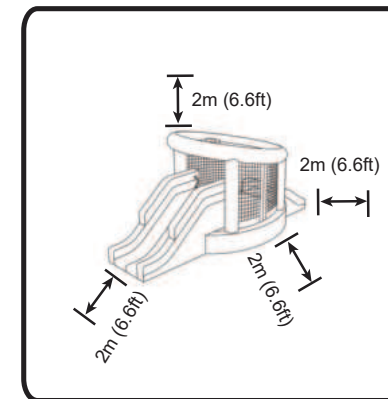


E) x1
PVC Ball

Mindestabstandszonen

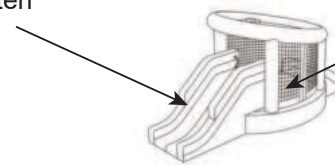
MINDESTABSTANDSZONEN

Vergewissern Sie sich, dass um das Gerät herum ein Bereich von 2 m frei von Hindernissen ist, einschließlich eines Zauns, einer Garage, eines Hauses, überhängender Äste, Wäscheleinen oder elektrischer Drähte.



Hüpfburg Platzierung

Gleiten



Springen

Bestimmen Sie eine flache, ebene Oberfläche, die einen Mindestabstand von 2 m um die Hüpfburg herum zulässt.

HINWEIS: Stellen Sie die Hüpfburg NICHT auf eine harte Oberfläche wie Asphalt, Beton oder verdichtete Erde, da dies sowohl zu schweren Verletzungen als auch zu Schäden an der Hüpfburg führen kann.

MONTAGEBEREICHE

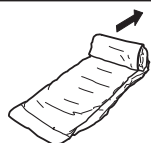
- Vergewissern Sie sich, dass der Aufstellungsbereich flach und eben ist und keine Steine, scharfen Gegenstände oder andere Hindernisse enthält.
- Stellen Sie die Hüpfburg nicht an einem Hang oder in einer Linie auf.
- Stellen Sie die Hüpfburg nicht auf festem Boden, Asphalt, Terrassen oder anderen harten Oberflächen auf, da dies zu Verletzungen und/oder Schäden an der Hüpfburg führen kann.
- Sobald die Hüpfburg aufgeblasen ist, versuchen Sie nicht, sie an einen anderen Ort zu ziehen.
- Sorgen Sie für eine ordnungsgemäße Verwendung.

Einrichten

1 Hüpfburg aus der Verpackung nehmen



2

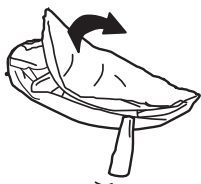


Rollen Sie die Hüpfburg in der Mitte des vorgesehenen Bereichs aus und entfalten Sie sie.

3



4



5



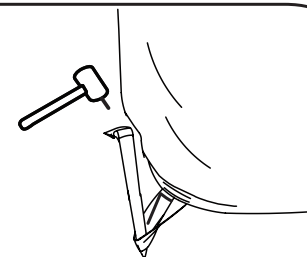
6



Binden Sie den kurzen Luftauslassschlauch fest zu, um eine gute Abdichtung zu erreichen.

AUFBLASEN & ABSTECKEN

Befestigen Sie die Hüpfburg mit den mitgelieferten Pflöcken am Boden. Um Stolperfallen zu vermeiden, ziehen Sie die Schlaufen der Pflöcke ganz heraus und schlagen Sie die Pflöcke dann vollständig in den Boden ein.



STORAGE

1 Nur umklappen

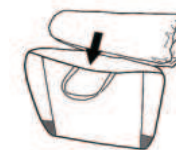


2



Drücken Sie die Luft heraus, wenn Sie die Hüpfburg aufrollen.

3



REPARATURFLICKENANLEITUNGEN



WARNUNG: Reparaturpflaster dürfen nur von einem Erwachsenen angebracht werden. AUSSERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN AUFBEWAHREN.

ANLEITUNG:

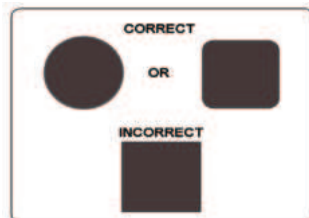
1. Lassen Sie die Luft aus dem Gegenstand ab, reinigen Sie den Bereich und lassen Sie ihn gründlich trocknen.
2. Schneiden Sie einen Teil des Flickens auf die benötigte Größe zu und runden Sie die Ecken ab. (Siehe Abb)
3. Entfernen Sie die Klebeschicht vom Flickenmaterial, legen Sie den Flicker auf die beschädigte Stelle und glätten Sie eventuelle Blasen.
4. Warten Sie 30 Minuten, bevor Sie es wieder aufblasen.

ANWEISUNGEN FÜR DIE WARTUNG

• Da es sich um ein Produkt für den Außenbereich handelt, unterliegt die Hüpfburg dem Verschleiß und der Abnutzung.

Achten Sie auf Anzeichen für ein Versagen des Gewebes; schwache oder gerissene Oberflächen müssen umgehend repariert werden.

- Um das Produkt sauber zu halten: Wischen Sie die Hüpfburg mit einem trockenen oder mit einem neutralen Tuch angefeuchteten Tuch ab,
- Das Produkt sollte niemals nass gelagert werden.
- Lassen Sie es vor dem Aufrollen trocknen.



ENTSORGUNG

• Demontieren und entsorgen Sie das Gerät so, dass zum Zeitpunkt der Entsorgung keine gefährlichen Bedingungen bestehen.



‘Wir wollen die Umwelt schonen!’

Das Symbol der Mülltonne weist darauf hin, dass das Produkt nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Bitte nutzen Sie für die Entsorgung des Produkts die dafür vorgesehenen Sammelstellen oder Recyclingeinrichtungen.

Bitte bewahren Sie diese Anleitung auf, da sie wichtige Informationen enthält.

FR



AVERTISSEMENT : LE NON-RESPECT DE CES INSTRUCTIONS PEUT ENTRAÎNER DES BLESSURES GRAVES OU LA MORT.

N'utilisez pas de rallonges avec ce produit. Utilisation en extérieur uniquement. Lisez toutes les instructions avant d'assembler cet appareil gonflable. Conservez les instructions pour une utilisation ultérieure.



AVERTISSEMENT : LES UTILISATEURS DOIVENT FAIRE ATTENTION À L'ORIENTATION DU GONFLABLE PAR RAPPORT AU SOLEIL.

La surface coulissante ne doit pas être placée sous le soleil car elle peut éblouir les enfants lorsqu'ils utilisent le gonflable.



AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ : INSTALLATION

LA SUPERVISION ET L'INSTALLATION PAR D'UN ADULTE SONT REQUISES. Ce produit doit être gonflé ou dégonflé uniquement par un adulte compétent. Suivez toutes les instructions fournies.

AVERTISSEMENT ! Les chutes sur des surfaces dures peuvent entraîner des blessures à la tête ou d'autres blessures graves.

Ne placez jamais sur du béton, de l'asphalte, du bois, de la terre tassée ou d'autres surfaces dures. La moquette sur des planchers durs peut ne pas prévenir les blessures.

• **AVERTISSEMENT !** Uniquement pour un usage domestique. Destiné à un usage familial domestique en extérieur uniquement. Ne pas utiliser dans les lieux publics ou pour la location.

• Le produit est lourd. Soyez prudent lorsque vous le soulevez.

• Le produit ne doit jamais être traîné sur du béton, du pavé ou d'autres surfaces rugueuses.

• **AVERTISSEMENT !** Tenir à l'écart du feu. Maintenez le tissu à l'écart de toute flamme ou source d'inflammation.

- Ne pas installer par temps de vent ou de pluie : des rafales de vent soudaines peuvent soulever le produit du sol.
- Le produit peut être installé dans n'importe quelle orientation par rapport au soleil, car il n'y a pas de composants ou de surfaces métalliques susceptibles d'absorber un rayonnement solaire excessif.
- Installez uniquement dans un endroit extérieur qui répond aux critères suivants :
- Placez le produit sur un sol plat et une pelouse ou un sol ferme pour permettre une utilisation correcte des piquets.
- Si vous le placez sur des surfaces inclinées ou inégales, le produit risque de basculer.
- Les piquets doivent être placés à un angle pour un meilleur ancrage et enfoncés sous le sol pour éviter de trébucher.
- Zones de dégagement minimum : Placez le produit à au moins 2m de tout autre objet.
- Les objets à éviter comprennent, sans s'y limiter, les clôtures, les bâtiments, les arbres, les branches aériennes, les cordes à linge, les fils électriques, les murs ou les plans ou sources d'eau.
- Assurez-vous que la zone entourant le produit est sécurisée en ajoutant des barrières de sécurité, si nécessaire, pour empêcher les jeunes enfants et les animaux domestiques d'y accéder.
- Le cordon électrique ne doit pas passer sous les dispositifs remplis d'air (château gonflable) et interférer avec son fonctionnement. Le château gonflable avec toboggan utilise une pompe à air pour maintenir la pression, qui ne doit être utilisée que par un adulte.
- N'utilisez pas de rallonges électriques avec ce produit. Installez-le aussi près que possible de la source d'alimentation. Le souffleur doit être solidement ancré au sol avant d'être utilisé.
- **ATTENTION** : Le souffleur est capable de déplacer de grands volumes d'air très rapidement. Placez la soufflante dans un endroit où elle ne risque pas d'aspirer des saletés ou des feuilles. Gardez la soufflante et le cordon d'alimentation à l'écart des enfants, de l'eau et de la circulation.
- **ATTENTION** : La soufflerie doit rester en marche et gonfler en permanence. Le gonflable pendant l'utilisation. La circulation de l'air à travers les coutures est normale.
- N'utilisez pas le produit si la vitesse du vent dépasse 30 km/h.
- Ne pas consommer de nourriture, de boisson et de chewing-gum sur ce produit.

AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ :

LE NON-RESPECT DE CES INSTRUCTIONS PEUT ENTRAÎNER DES BLESSURES GRAVES OU LA MORT.



Nombre maximum
d'enfants : 2



Âge



Limite de poids
total : 90 kg



Taille individuelle
maximale :
5Ft (152cm)



La surveillance d'un
adulte est requise.
Ne laissez pas les
enfants sans surveillance.



Pas d'objets
tranchants.



Pas de chaussures,
pas de lunettes.



Pas de
retournement.



Ne pas glisser la
tête la première.



Pas de lutte.



Limite de poids
individuel : 45 kg



Pas de mains
ou de pieds
sur le filet.



Ne pas utiliser
dans des conditions
venteuses.



Ne pas laisser
à l'extérieur
sous la pluie.



Ne pas laisser
les enfants toucher
le ventilateur ou
le cordon électrique.



Doit être ancré
à l'aide de piquets.

Âge : 3-10 ans

La surveillance constante d'un adulte compétent est requise à tout moment pour les enfants et autres jeunes utilisateurs.

- Maintenez la zone autour du produit propre et dégagée de tout objet, afin d'éviter les glissades et les chutes.
- Ne laissez pas les enfants jouer dans le produit avant qu'il ne soit complètement gonflé.

- Ne laissez pas les enfants jouer sur le produit s'il est mouillé. Sécher soigneusement avant de l'utiliser.

- Ce n'est pas un jouet aquatique. Il ne doit pas être utilisé dans l'eau.

- Instruire les enfants sur l'utilisation correcte de ce produit :

- Les enfants ne doivent pas porter de vêtements amples ou bouffants, d'écharpes, de capuches ou de vêtements avec des cordons ou de longs cordons lorsqu'ils jouent sur ce produit.

- Les enfants doivent retirer les casques, les couvre-chefs, les chaussures et les lunettes, ainsi que tout objet tranchant de leurs poches, car ils peuvent percer la surface de rebondissement.

- Les jouets et autres objets ne doivent jamais être autorisés à l'intérieur du château gonflable.

- Demandez aux enfants de ne pas attacher au produit des objets qui ne sont pas spécifiquement conçus pour être utilisés avec l'équipement, tels que, mais sans s'y limiter, des cordes à sauter, des cordes à linge, des laisses pour animaux, des câbles et des chaînes, car ils peuvent présenter un risque de strangulation.

- Gardez les animaux domestiques à l'écart du produit.

- Les enfants doivent rebondir loin des autres et rester à l'écart des ouvertures et des parois latérales.

- Les enfants ne doivent pas sauter sur le produit ou en descendre.

- Le poids total des enfants ne doit pas dépasser 90 kg.

- Pas plus de 2 enfants ne doivent jouer sur le château gonflable en même temps.

- Ne laissez pas jouer ensemble des enfants dont le poids et la taille sont inégaux.

- Avant et pendant l'utilisation, vérifiez qu'il n'y a pas de perte d'air. Vérifiez que le ventilateur est correctement connecté.

- Vérifiez toujours le produit et tous ses points d'ancrage avant et pendant l'utilisation, et fixez-les à nouveau si nécessaire.

- Après le gonflage, la soufflerie doit fonctionner en continu pendant que les enfants jouent.

Avant de dégonfler le produit, faites sortir tous les enfants.

- Toujours dégonfler le produit après utilisation, et le ranger à l'intérieur.

- Ne doit être utilisé que sur un sol mou.

- Les utilisateurs doivent être dissuadés de tenter tout entretien inapproprié.

Le produit doit être examiné périodiquement pour détecter toute condition potentiellement dangereuse telle que : cordon, fiche, boîtier ou pièces endommagés, et dans le cas où de tels dommages seraient constatés, le produit ne doit pas être utilisé avant d'être correctement réparé.

Ne laissez jamais le ventilateur à l'extérieur sous la pluie ou les intempéries lorsqu'il n'est pas utilisé.

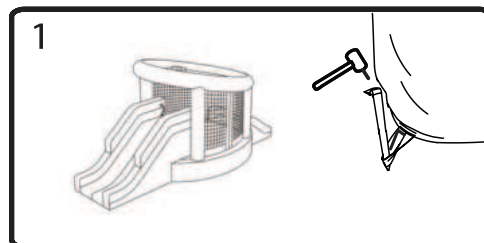
Reportez-vous aux instructions pour l'installation, le stockage, la maintenance et l'entretien.

Piquer le Château Gonflable



ATTENTION : La structure gonflable et tous ses points d'ancrage doivent être vérifiés avant et pendant l'utilisation.

Regonflez-le ou fixez-le à nouveau si nécessaire. **NE laissez PAS** les enfants jouer sur le château gonflable avant qu'il ne soit complètement gonflé !



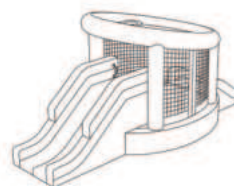
1. Fixez le château gonflable au sol à l'aide des piquets fournis. Pour éviter de trébucher, tirez les boucles des piquets jusqu'au bout, puis enfoncez complètement les piquets dans le sol.

ATTENTION :

- Enfoncez complètement les piquets dans le sol pour éviter tout risque de trébuchement.

- Ne pas installer ou gonfler le château gonflable avec toboggan par temps venteux et/ou pluvieux, car les rafales de vent peuvent rendre le parc gonflable instable et éventuellement le soulever du sol.

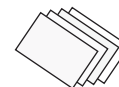
Liste des Pièces



A) x1
Château gonflable



B) x1
Sac de transport



C) x4
Patches de réparation



D) x6
Piquets pour le château gonflable

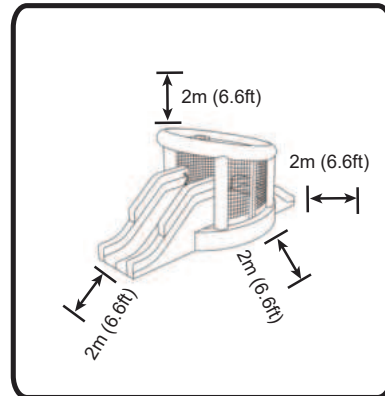


E) x1
Balle en PVC

Zones de Dégagement Minimum

ZONES DE DÉGAGEMENT MINIMUM

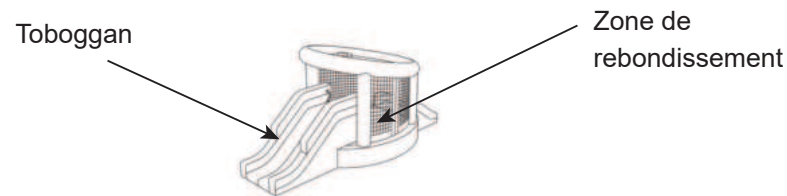
Assurez-vous qu'il y a une zone sans obstacle de 2m/6,6ft autour du produit, y compris une clôture, un garage, une maison, des branches en surplomb, des cordes à linge ou des fils électriques.



ZONES D'ASSEMBLAGE

- Assurez-vous que la zone de montage est plate et de niveau et qu'elle est exempte de pierres, d'objets tranchants ou d'autres obstructions.
- N'installez pas le château gonflable sur une pente ou en ligne.
- N'installez pas le château gonflable sur de la terre battue, de l'asphalte, une terrasse ou toute autre surface dure, car cela pourrait entraîner des blessures physiques et/ou endommager le château gonflable.
- Une fois le château gonflable gonflé, n'essayez pas de le déplacer vers un autre endroit.
- Assurer une utilisation correcte.

Placement du Château Gonflable



Désignez une surface plane et horizontale qui permet un dégagement minimum de 2m/6,6ft autour du château gonflable.

REMARQUE : NE PAS placer le château gonflable sur une surface dure comme l'asphalte, le béton ou la terre tassée, car cela pourrait entraîner des blessures corporelles graves et endommager le château gonflable.

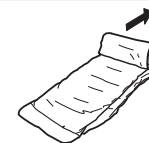
Installation

- 1 Retirez le château gonflable de son emballage.

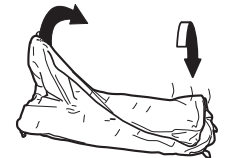


2

Déroulez et dépliez le château gonflable au centre de la zone désignée.



3



4

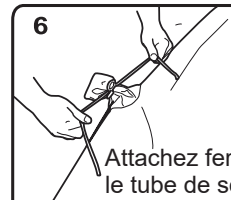


5



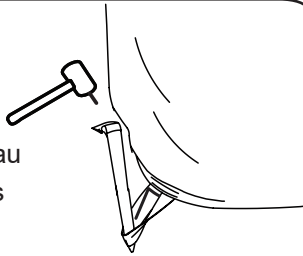
6

Attachez fermement le tube de sortie d'air court pour obtenir une bonne étanchéité.



GONFLAGE & PIQUETAGE

Fixez le château gonflable au sol avec les piquets fournis. Pour éviter de trébucher, tirez les boucles des piquets jusqu'au bout, puis enfoncez les piquets complètement dans le sol.



STORAGE

1 Plier uniquement

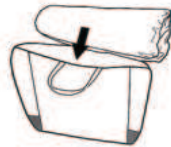


2



Comprimez l'air lorsque vous enroulez le gonflable.

3



INSTRUCTIONS DES PATCHS DE RÉPARATION



AVERTISSEMENT : Les patchs de réparation doivent être appliqués par un adulte seulement. NE PAS LAISSER À LA PORTÉE DES ENFANTS.

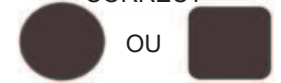
INSTRUCTION :

1. Dégonflez l'article, nettoyez la zone et laissez-la sécher complètement.
2. Découpez une partie du patch à la taille nécessaire et arrondissez les coins. (Voir la figure)
3. Retirez le support adhésif du matériau du patch, positionnez le patch sur la zone endommagée et aplanissez les bulles d'air.
4. Attendez 30 minutes avant de regonfler.

INSTRUCTIONS POUR L'ENTRETIEN

- En tant que produit d'extérieur, le château gonflable est sujet à l'usure et à la détérioration. Inspectez les signes de défaillance du tissu ; les surfaces faibles ou déchirées doivent être réparées rapidement.
- Pour garder le produit propre : essuyez le château gonflable à l'aide d'un chiffon sec ou d'un chiffon humide avec une solution de nettoyage et d'assainissement neutre, ininflammable et non toxique ou de l'eau pure.
- Le produit ne doit jamais être stocké humide.
- Laissez-le sécher avant de le rouler.

CORRECT



OU

INCORRECT



ÉLIMINATION

- Démontez et éliminez l'équipement de manière à ce qu'aucune condition dangereuse n'existe au moment où l'équipement est mis au rebut.



« Prenons soin de l'environnement ! »

Le symbole de la poubelle avec roulettes indique que le produit ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers. Lors de la mise au rebut de ce produit, veuillez à rendre dans un point de collecte ou un site de recyclage désigné.

Veuillez conserver ce manuel car il contient des informations importantes.



ADVERTENCIA: EL INCUMPLIMIENTO DE ESTAS INSTRUCCIONES PUEDE PROVOCAR LESIONES GRAVES O LA MUERTE.

No use cables de extensión con este producto. Solo para uso en exteriores. Lea todas las instrucciones antes de montar este dispositivo inflable. Conserve las instrucciones para uso futuro.



ADVERTENCIA: LOS USUARIOS DEBEN TENER CUIDADO CON LA ORIENTACIÓN DEL REBOTE CON RESPECTO AL SOL.

La superficie del tobogán no debe ubicarse frente al sol, ya que el sol puede deslumbrar a los niños cuando usan el producto.



ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD: INSTALACIÓN

SE REQUIERE LA SUPERVISIÓN E INSTALACIÓN DE ADULTOS. Este producto debe ser inflado o desinflado únicamente por un adulto competente. Siga todas las instrucciones proporcionadas.

¡**ADVERTENCIA!** Las caídas sobre superficies duras pueden provocar lesiones en la cabeza u otras lesiones graves.

Nunca lo coloque sobre concreto, asfalto, madera, tierra compacta u otras superficies duras. Es posible que la alfombra sobre pisos duros no evite lesiones.

• ¡**ADVERTENCIA!** Solo para uso doméstico. Diseñado solo para uso familiar doméstico al aire libre. No para uso en áreas públicas o como alquiler.

• El producto es pesado. Tenga cuidado al levantar.

• El producto nunca debe arrastrarse por concreto, pavimento u otras superficies rugosas.

• ¡**ADVERTENCIA!** Mantenga alejado del fuego. Mantenga la tela libre de llamas y fuentes de ignición.

• No lo instale en condiciones de viento o lluvia: ráfagas de viento repentinas pueden levantar el producto del suelo.

• Instale el producto únicamente en un lugar al aire libre que cumpla con los siguientes criterios:

- Colóquelo en un terreno nivelado y césped o suelo firme para permitir el uso adecuado de las estacas.

- La colocación sobre superficies inclinadas o irregulares puede hacer que el producto se vuelque.

- Las estacas deben colocarse en ángulo para un mejor anclaje, deben colocarse debajo del suelo para evitar tropiezos.

- Espacio libre mínimo: Coloque al menos a 2 m de distancia de cualquier otro objeto.

- Los objetos que deben evitarse incluyen, entre otros, cercas, edificios, árboles, ramas aéreas, tendederos, cables eléctricos, paredes o cuerpos o fuentes de agua.

- Asegúrese de que el área alrededor del producto sea segura agregando barreras de seguridad, si es necesario, para evitar que los niños pequeños y las mascotas tengan acceso.

- El cable eléctrico no debe pasar por debajo de los dispositivos llenos de aire (castillo inflable con tobogán) e interferir con su funcionamiento.

• El dispositivo inflable con tobogán utiliza un soplador principal (bomba de aire) para mantener la presión, que solo debe ser utilizado por un adulto.

• Solo se debe utilizar el soplador suministrado para el inflado.

• No use cables de extensión con este producto. Instale lo más cerca posible de la fuente de alimentación.

• El soplador debe estar bien anclado al suelo antes de su uso.

• **PRECAUCIÓN:** El soplador puede mover un volumen grande de aire muy rápidamente. Coloque el soplador en un área donde no absorba suciedad ni hojas. Mantenga el soplador y el cable de alimentación alejados de los niños, el agua y el tráfico.

• **ATENCIÓN:** El soplador debe permanecer encendido e inflar continuamente el castillo hinchable durante su uso. El flujo de aire a través de las costuras es normal.

• No utilice el producto si la velocidad del viento supera los 30 km/h.

• No consuma alimentos, bebidas ni chicle en este producto.

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD:

EL INCUMPLIMIENTO DE ESTAS INSTRUCCIONES PUEDE PROVOCAR LESIONES GRAVES O LA MUERTE.



Número máximo de niños: 2



Edad



Límite de peso total: 90 kg



Altura individual máxima: 152 cm



Se requiere la supervisión de un adulto. No deje a los niños desatendidos.



No utilice objetos afilados.



No lleve zapatos ni gafas.



No haga saltos mortales.



No se deslice con la cabeza por delante.



No luche.



Límite de peso individual: 45 kg.



No ponga sus manos ni pies en la red.



No lo use en condiciones de viento.



No lo deje afuera bajo la lluvia.



No permita que los niños toquen el ventilador o el cable eléctrico.



Debe ser anclado con estacas.

Edad: 3-10 años

Se requiere en todo momento la supervisión constante y competente de un adulto para los niños y otros usuarios jóvenes.

- Mantenga el área alrededor del producto limpia y libre de objetos para evitar resbalones y caídas.
- No permita que los niños jueguen con el producto hasta que esté completamente inflado.

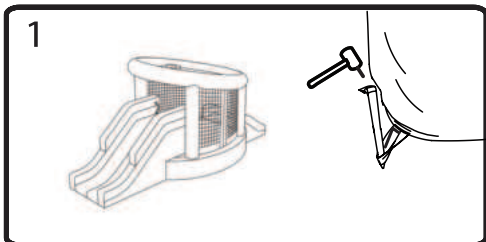
- No permita que los niños jueguen en él si está mojado. Séquelo bien antes de usarlo.
- Este no es un juguete acuático. No debe ser utilizado en el agua.
- Instruya a los niños sobre el uso adecuado de este producto:
 - Los niños no deben llevar ropa suelta o holgada, bufandas, capuchas o ropa con cordones o cuerdas largas mientras juegan en este producto.
 - Los niños deben quitarse los cascos, los sombreros, los zapatos y las gafas, así como cualquier objeto punzante de los bolsillos, ya que pueden perforar la superficie de rebote.
 - Los juguetes y otros objetos nunca deben ser permitidos dentro del producto.
 - Instruya a los niños para que no coloquen artículos en el producto que no estén diseñados específicamente para usar con el equipo, tales como, pero no limitados a, cuerdas para saltar, tendederos, correas para mascotas, cables y cadenas, ya que pueden causar un peligro de estrangulación.
 - Mantenga a las mascotas alejadas del producto.
 - Los niños deben rebotar lejos de los demás, y mantenerse alejados de las aberturas y las paredes laterales.
 - Los niños no deben saltar del exterior al producto ni saltar del producto al exterior.
 - El peso total de los niños no debe superar los 90 kg.
 - No deben jugar más de 2 niños en el producto al mismo tiempo.
 - No permita que jueguen juntos niños cuyo peso y altura sean desiguales.
- Antes y durante el uso, compruebe si hay pérdidas de aire. Compruebe que el soplador está bien conectado.
- Compruebe siempre el producto y todos sus puntos de anclaje antes y durante el uso, y vuelva a fijarlos si es necesario.
- Después del inflado, el soplador debe funcionar continuamente mientras los niños juegan.
- Antes de desinflar, retire a todos los niños.
- Desinfe siempre el producto después de usarlo y guárdelo en interiores.
- Debe ser utilizado únicamente en terrenos blandos.
- Los usuarios deben ser disuadidos de intentar cualquier mantenimiento inadecuado. Este producto debe ser examinado periódicamente para detectar posibles condiciones inseguras, tales como: cable, enchufe, carcasa o piezas dañados, y que en caso de que se encuentre dicho daño, el producto no debe utilizarse hasta que se haya reparado adecuadamente.
- Nunca deje el soplador afuera bajo la lluvia o los elementos cuando no esté en uso. Consulte las instrucciones para instalación, almacenamiento, mantenimiento y cuidado.

Estacar el Castillo Hinchable



PRECAUCIONES: El castillo hinchable y todos sus puntos de anclaje deben revisarse antes y durante su uso.

Vuelva a inflarlo o vuelva a asegurarlo según corresponda. ¡NO permita que los niños jueguen en el castillo hinchable hasta que esté completamente inflado!

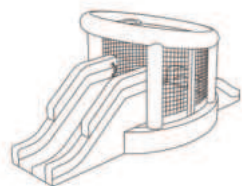


1. Asegure el castillo hinchable al suelo con las estacas provistas. Para evitar tropezar, tire de los lazos de las estacas completamente hacia afuera y luego clave las estacas completamente en el suelo.

PRECAUCIONES

- Clave las estacas de tierra completamente en el suelo para evitar el peligro de tropezar.
- No instale ni infle el castillo hinchable en condiciones de viento o lluvia ya que las ráfagas de viento pueden hacer que el castillo hinchable se vuelva inestable y posiblemente se levante del suelo.

Lista de Piezas



A) x1
Castillo hinchable



B) x1
Bolsa de transporte



C) x4
Parche de reparación



D) x6
Estaca de tierra

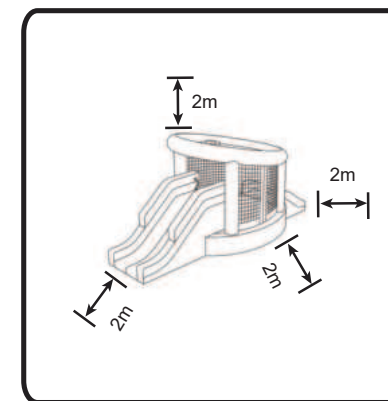


E) x1
Pelota de PVC

Espacio Libre Mínimo

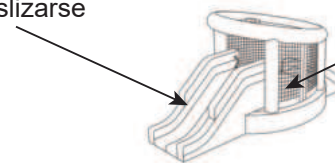
ESPACIO LIBRE MÍNIMO

Asegúrese de que haya una zona libre de obstáculos de 2 m alrededor del producto, incluida una cerca, un garaje, una casa, ramas colgantes, tendederos o cables eléctricos.



Colocación del Castillo Hinchable

Para deslizarse



Para saltar

Determine una superficie plana y nivelada que permita un espacio libre mínimo de 2 m alrededor del castillo hinchable.

NOTA: NO coloque el castillo hinchable sobre una superficie dura como asfalto, concreto o tierra compacta, ya que podrían producirse lesiones corporales graves y daños al dispositivo inflable con tobogán.

ÁREAS DE MONTAJE

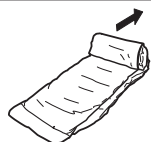
- Asegúrese de que el área de montaje sea plana y nivelada y que no tenga rocas, objetos afilados u otras obstrucciones.
- No instale el castillo hinchable en una pendiente o en una línea.
- No instale el castillo hinchable sobre tierra compacta, asfalto, tarimas o cualquier superficie dura, ya que hacerlo puede provocar lesiones físicas y/o daños al castillo hinchable.
- Una vez que el castillo hinchable esté inflado, no intente arrastrarlo a otra ubicación.
- Asegure el uso adecuado.

MONTAJE

- 1 Saque el castillo hinchable de su embalaje.

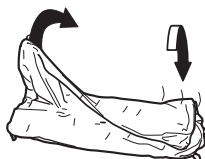


2

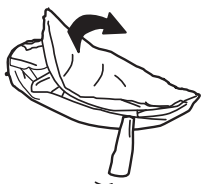


Desenrolle y despliegue el castillo hinchable en el centro del área designada.

3



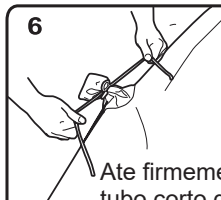
4



5



6

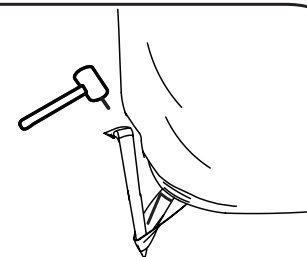


Ate firmemente el tubo corto de salida de aire para sellar bien.

INFLACIÓN Y ESTACA

Asegure el castillo hinchable al suelo con las estacas provistas.

Para evitar tropezar, tire de los lazos de las estacas completamente hacia afuera y luego clave las estacas completamente en el suelo.



STORAGE

- 1 Solo dóblelo.

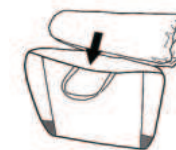


2



Comprima el aire mientras enrolla el dispositivo inflable.

3



INSTRUCCIONES DEL PARCHES DE REPARACIÓN



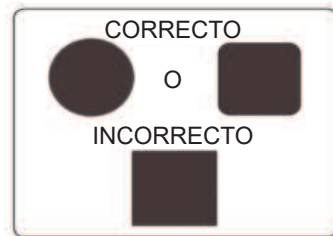
ADVERTENCIA: Los parches de reparación deben ser aplicados únicamente por un adulto. MANTENGA FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS.

INSTRUCCIONES:

1. Desinfe el artículo, limpie el área y deje secar completamente.
2. Corte una porción del parche del tamaño necesario y redondee las esquinas (vea la figura).
3. Retire el respaldo adhesivo del material del parche, coloque el parche sobre el área dañada y alise las burbujas.
4. Espere 30 minutos antes de volver a inflar.

ISTRUCCIONES PARA EL MANTENIMIENTO DEL CASTILLO HINCHABLE

- Como un producto para exteriores, este dispositivo inflable con tobogán está sujeto a desgaste y deterioro. Inspeccione si hay signos de fallo en el tejido; las superficies débiles o desgarradas deben ser reparadas de inmediato.
- Para mantener limpio el producto: limpie el dispositivo inflable con tobogán con un paño seco o un paño humedecido con una solución de limpieza y desinfección neutra, no inflamable y no tóxica o con agua pura.
- El producto nunca debe almacenarse húmedo. Deje secar antes de enrollarlo.



ELIMINACIÓN

- Desmonte y deseche el equipo de tal manera que no existan condiciones peligrosas en el momento en que se desecha el equipo.

"¡Cuidemos el medio ambiente! "



El símbolo del contenedor con ruedas indica que el producto no debe desecharse con otros residuos domésticos. Utilice los puntos de recolección designados o las instalaciones de reciclaje cuando deseche el artículo.

Conserve este manual ya que contiene información importante.

IT



AVVERTENZA: LA MANCATA OSSERVANZA DI QUESTE ISTRUZIONI PUÒ CAUSARE GRAVI LESIONI O MORTE.

Non utilizzare prolunghe con questo prodotto. Solo per uso esterno. Leggere tutte le istruzioni prima di assemblare questo dispositivo gonfiabile. Conservare le istruzioni per un uso futuro.



AVVERTENZA: GLI UTENTI DEVONO PRESTARE ATTENZIONE ALL'ORIENTAMENTO DEL TRAMPOLINO RISPETTO AL SOLE.

La superficie di scorrimento non deve essere posizionata sotto il sole, poiché può abbagliare i bambini durante l'utilizzo del trampolino.



AVVERTENZE PER LA SICUREZZA: ALLESTIMENTO

È NECESSARIA LA SUPERVISIONE E L'INSTALLAZIONE DA PARTE DI UN ADULTO. Questo prodotto deve essere gonfiato o sgonfiato solo da un adulto competente. Seguire tutte le istruzioni fornite.

AVVERTENZA! Le cadute su superfici dure possono provocare lesioni alla testa o altre lesioni gravi.

Non mettere mai su cemento, asfalto, legno, terra battuta o altre superfici dure. La presenza di moquette su pavimenti duri può non prevenire le lesioni.

• **AVVERTENZA!** Solo per uso domestico. Destinato esclusivamente all'uso domestico all'aperto. Non utilizzare in aree pubbliche o come noleggio.

• Il prodotto è pesante. Fare attenzione quando si solleva.

• Il prodotto non deve mai essere trascinato su cemento, pavimentazione o altre superfici ruvide.

• **AVVERTENZA!** Tenere lontano dal fuoco. Tenere il tessuto lontano da fiamme e fonti di accensione.

• Non installare il prodotto in condizioni di vento o pioggia: improvvise raffiche di vento potrebbero sollevarlo da terra.

- Il prodotto può essere installato con qualsiasi orientamento rispetto al sole, poiché non ci sono componenti o superfici metalliche che possano assorbire un'eccessiva radiazione solare.
- L'allestimento avviene esclusivamente in un luogo all'aperto che soddisfi i seguenti criteri:
 - Posizionare il prodotto su un terreno pianeggiante e su erba o terreno solido per consentire un uso corretto dei picchetti.
 - I picchetti devono essere posizionati ad angolo per un migliore ancoraggio e devono essere conficcati sotto il terreno per evitare di inciampare.
 - Zone libere minime: Posizionare il prodotto ad almeno 2 metri di distanza da qualsiasi altro oggetto.
 - Tra gli oggetti da evitare vi sono, a titolo esemplificativo, recinzioni, edifici, alberi, rami sospesi, fili del bucato, cavi elettrici, muri, corpi o fonti d'acqua.
 - Assicurarsi che l'area intorno al prodotto sia sicura aggiungendo, se necessario, barriere di sicurezza per impedire l'accesso a bambini piccoli e animali domestici.
 - Il cavo elettrico non deve passare sotto i dispositivi riempiti d'aria (trampolino gonfiabile) e interferire con il loro funzionamento. Il trampolino con scivolo utilizza una pompa d'aria per mantenere la pressione, che deve essere utilizzata solo da un adulto.
- Non utilizzare prolunghe con questo prodotto. Posizionarsi il più vicino possibile alla fonte di alimentazione. Prima dell'uso, il soffiatore deve essere saldamente ancorato al terreno.
- **ATTENZIONE:** il soffiatore è in grado di spostare grandi volumi d'aria molto rapidamente. Posizionare il soffiatore in un'area in cui non aspiri sporcizia o foglie. Tenere il soffiatore e il cavo di alimentazione lontano da bambini, acqua e traffico.
- **ATTENZIONE:** il soffiatore deve rimanere acceso e gonfiare continuamente il trampolino durante l'uso. Il flusso d'aria attraverso le cuciture è normale.
- Non utilizzare il prodotto se la velocità del vento supera i 30 km/ora (18,6 mph).
- Non consumare cibo, bevande o gomme da masticare su questo prodotto.

AVVERTENZE DI SICUREZZA:

LA MANCATA OSSERVANZA DI QUESTE ISTRUZIONI PUÒ CAUSARE .
GRAVI LESIONI GRAVI O MORTE.



Numero massimo
di bambini:2



Età



Limite di peso
totale sullo scivolo
e sulla piscina:90 kg



Altezza massima
individuale:
5Ft(152cm)



È richiesta la
supervisione di un
adulto è necessaria.
Non lasciare i
bambini incustoditi.



Non utilizzare
oggetti appuntiti.



Non indossare
scarpe o occhiali.



Non fare capriole.



Non scivolare
con la testa
verso il basso.



Non lotta.



Limite di peso
individuale: 45 kg



Non mettere le
mani o i piedi
sulla rete.



Non utilizzare in
condizioni di vento.



Non lasciarlo
sotto la pioggia.



Non permettere ai
bambini di toccare
il ventilatore o il
cavo elettrico.



Deve essere
fissato con
picchetti.

Età: 3-10 anni

È necessaria una costante e competente supervisione da parte di un adulto dei bambini e degli altri giovani utenti.

- Mantenere l'area intorno al prodotto pulita e sgombra da oggetti, per evitare scivolamenti e cadute.
- Non permettere ai bambini di giocare con il prodotto finché non è completamente gonfio.

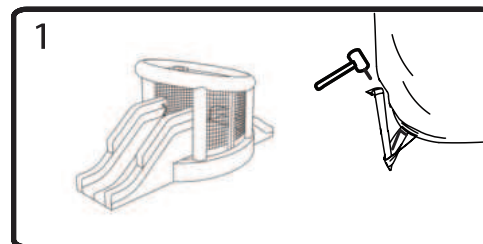
- Non permettere ai bambini di giocare sul prodotto se bagnato. Asciugare accuratamente prima dell'uso.
 - Questo non è un giocattolo acquatico. Non deve essere utilizzato in acqua.
 - Istruire i bambini sull'uso corretto di questo prodotto:
 - I bambini non devono indossare abiti larghi o a sacchetto, sciarpe, cappucci o indumenti con coulisse o corde lunghe mentre giocano su questo prodotto.
 - I bambini devono togliere caschi, copricapi, scarpe e occhiali, nonché qualsiasi oggetto appuntito dalle tasche, perché potrebbero perforare la superficie di rimbalzo.
 - Giocattoli e altri oggetti non devono mai entrare nel trampolino.
 - Istruire i bambini a non attaccare al prodotto oggetti non specificamente progettati per l'uso con l'attrezzatura, come ad esempio, ma non solo, corde per saltare, stendibiancheria, guinzagli per animali, cavi e catene, in quanto potrebbero causare un rischio di strangolamento.
 - Tenere gli animali domestici lontani dal prodotto.
 - I bambini devono rimbalzare lontano dagli altri e stare lontani dalle aperture e dalle pareti laterali.
 - I bambini non devono saltare sopra o sotto il prodotto.
 - Il peso totale dei bambini non deve superare le 90 kg.
 - Non più di 2 bambini devono giocare contemporaneamente sul trampolino.
 - Non far giocare insieme bambini con peso e altezza diversi.
 - Prima e durante l'uso, verificare che non vi siano perdite d'aria. Controllare che la ventola sia collegata correttamente.
 - Controllare sempre il prodotto e tutti i suoi punti di ancoraggio prima e durante l'uso, e fissarli nuovamente se necessario.
 - Dopo il gonfiaggio, il soffiatore deve funzionare continuamente mentre i bambini giocano.
- Prima di sgonfiarlo, allontanare tutti i bambini.
- Sgonfiare sempre il prodotto dopo l'uso e riporlo al coperto.
 - Da utilizzare solo su terreni morbidi.
 - Gli utenti devono essere scoraggiati dal tentare qualsiasi manutenzione impropria.
- Il prodotto deve essere periodicamente esaminato per verificare che non vi siano condizioni di potenziale pericolo, come ad esempio: cavo, spina, alloggiamento o parti danneggiate; nel caso in cui si riscontrino tali danni, il prodotto non deve essere utilizzato fino a quando non viene riparato correttamente.
- Non lasciare mai il ventilatore all'aperto sotto la pioggia o le intemperie quando non è in uso. Consultare le istruzioni per l'installazione, lo stoccaggio, la manutenzione e la cura.

Fissare il Trampolino



ATTENZIONI: Il trampolino e tutti i suoi punti di ancoraggio devono essere controllati prima e durante l'uso.

Gonfiare o fissare nuovamente, se necessario. **NON** lasciare che i bambini giochino sul trampolino finché non è completamente gonfio!

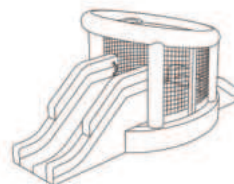


1. Fissare il trampolino al terreno con i picchetti in dotazione. Per evitare di inciampare, tirare gli occhielli dei picchetti fino in fondo, quindi conficcarli completamente nel terreno.

ATTENZIONI:

- Infilare completamente i picchetti nel terreno per evitare il rischio di inciampare.
- Non installare o gonfiare il trampolino con scivolo in condizioni di vento e/o di pioggia, poiché le raffiche di vento potrebbero rendere il trampolino instabile e, eventualmente, sollevarlo da terra.

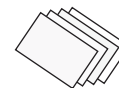
ELENCO DELLE PARTI



A) x1
Trampolino gonfiabile



B) x1
Borsa per il trasporto



C) x4
Toppe di riparazione



D) x6
Paletti per il castello gonfiabile

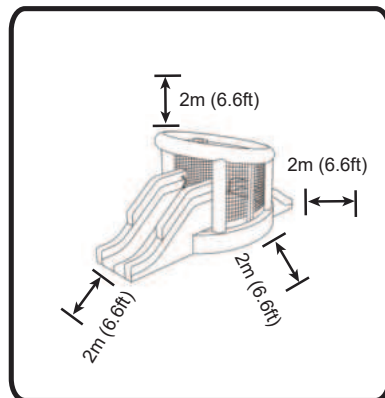


E) x1
Palla in PVC

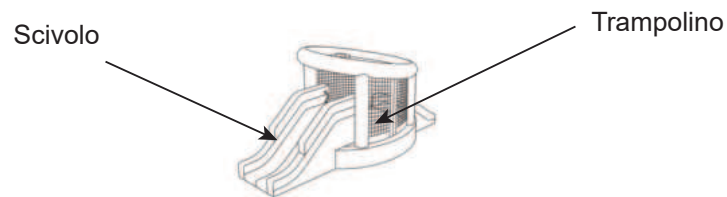
Zone Libere Minime

ZONE LIBERE MINIME

Assicurarsi che intorno al prodotto vi sia una zona libera da ostacoli di 2 m/6,6 piedi, tra cui una recinzione, un garage, una casa, rami sporgenti, fili del bucato o cavi elettrici.



Posizionamento del Trampolino



Individuare una superficie piana e livellata che consenta uno spazio minimo di 2 metri intorno al trampolino.

NOTA: NON collocare il trampolino su una superficie dura come l'asfalto, il cemento o la terra battuta, poiché potrebbero verificarsi gravi lesioni fisiche e danni al trampolino.

AREE DI MONTAGGIO

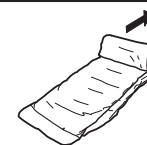
- Assicurarsi che l'area di montaggio sia piana e livellata e che sia priva di rocce, oggetti appuntiti o altri ostacoli.
- Non installare il trampolino in pendenza o in linea.
- Non installare il trampolino su terra battuta, asfalto, terrazza o qualsiasi altra superficie dura, poiché ciò potrebbe causare lesioni fisiche e/o danni al trampolino.
- Una volta gonfiato, non tentare di trascinare il trampolino in un altro luogo.
- Assicurarsi che l'uso sia corretto.

Montaggio

- 1 Rimuovere il castello gonfiabile dalla confezione

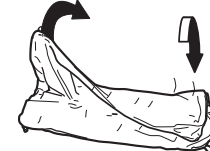


2

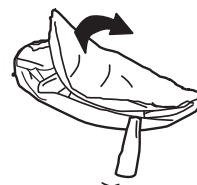


Aprire e srotolare il castello gonfiabile al centro dell'area designata.

3



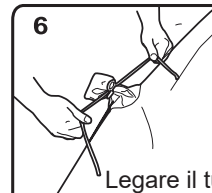
4



5



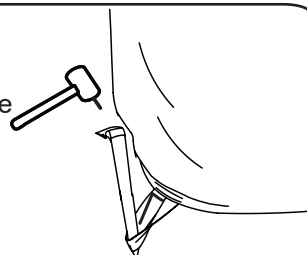
6



Legare il tubo corto di uscita strettamente per una buona tenuta.

INFLAZIONE & PICCHETTAMENTO

Fissare il trampolino al terreno con i picchetti in dotazione. Per evitare di inciampare, tirare gli occhielli dei picchetti fino in fondo e poi conficcare completamente i picchetti nel terreno.



IMMAGAZZINAMENTO

1 Solo ripiegare



2



Comprimere l'aria mentre si arrotola il prodotto gonfiabile

3



ISTRUZIONI PER LA RIPARAZIONE DELLE TOPPE



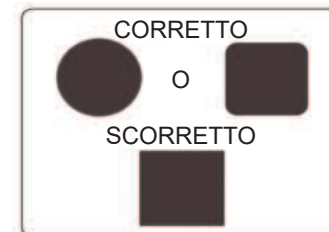
AVVERTENZA: Le toppe di riparazione devono essere applicate solo da un adulto. **TENERE FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI.**

ISTRUZIONE:

1. Sgonfiare l'articolo, pulire l'area e lasciarla asciugare accuratamente.
2. Tagliare una parte della toppa della misura necessaria e arrotondare gli angoli. (Vedere fig.)
3. Rimuovere il supporto adesivo dal materiale della toppa, posizionare la toppa sull'area danneggiata e lisciare eventuali bolle.
4. Attendere 30 minuti prima di gonfiare di nuovo.

ISTRUZIONI PER LA MANUTENZIONE DEL TRAMPOLINO

- Come un prodotto per esterni, il castello gonfiabile è soggetto a usura e deterioramento. Controllare che non vi siano segni di cedimento del tessuto; le superfici deboli o lacerate devono essere riparate tempestivamente.
- Per mantenere il prodotto pulito: pulire il trampolino con un panno asciutto o con un panno inumidito con una soluzione detergente e igienizzante neutra, non infiammabile e non tossica o con acqua pura.
- Il prodotto non deve mai essere conservato bagnato.
- Lasciare asciugare prima di arrotolare.



SMALTIMENTO

- Smontare e smaltire l'apparecchiatura in modo tale che al momento dello smaltimento non sussistano condizioni di pericolo.



Prendiamoci cura dell'ambiente!

Il simbolo del bidone della spazzatura indica che il prodotto non deve essere smaltito insieme agli altri rifiuti domestici. Per lo smaltimento dell'articolo si prega di utilizzare i punti di raccolta o le strutture di riciclaggio designate.

Si prega di conservare questo manuale perché contiene informazioni importanti.



OSTRZEŻENIE: NIEZASTOSOWANIE SIĘ DO INFORMACJI ZAWARTYCH W NINIEJSZEJ INSTRUKCJI MOŻE SPOWODOWAĆ POWAŻNE OBRAŻENIA, A NAWET ŚMIERĆ.

Nie używaj przedłużacza. Produkt przeznaczony jest wyłącznie do użytku na zewnątrz.

Przed przystąpieniem do montażu zapoznaj się z instrukcją. Zachowaj instrukcję do wykorzystania w przyszłości.



OSTRZEŻENIE: ZACHOWAJ SZCZEGÓLNA OSTROŻNOŚĆ PODCZAS ZABAWY W PEŁNYM SŁOŃCU.

Zjeżdżalnia nie powinna być skierowana w stronę słońca, ponieważ długotrwałe promieniowanie słoneczne może wywołać zawroty głowy u dzieci.



OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA: MONTAŻ

WYMAGANY STAŁY NADZÓR OSOBY DOROSŁEJ. WYMAGANY MONTAŻ PRZEZ OSOBĘ DOROSŁĄ. Wyłącznie osoba dorosła może napełniać produkt powietrzem lub spuszczać powietrze. Postępuj zgodnie z instrukcją.

OSTRZEŻENIE! Upadek na twardą powierzchnię może spowodować obrażenia głowy lub inne poważne urazy ciała. Nie umieszczaj produktu na twardym podłożu, takim jak beton, asfalt lub drewno. Zabezpieczenie twardej powierzchni specjalną matą może okazać się niewystarczające.

• **OSTRZEŻENIE!** Produkt wyłącznie do użytku domowego. Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego oraz na zewnątrz. Nie używaj produktu do celów komercyjnych ani w miejscach publicznych.

• Produkt jest bardzo ciężki - zachowaj szczególną ostrożność podczas jego podnoszenia.

• Nie ciągnij produktu po twardych lub nierównych nawierzchniach.

• **OSTRZEŻENIE!** Trzymaj z dala od ognia. Trzymaj produkt i tkaninę z dala od źródeł ciepła i ognia.

- Nie rozkładaj, nie używaj ani nie wystawiaj produktu na działanie niekorzystnych warunków atmosferycznych, takich jak deszcz, burza, grad, śnieg, silny wiatr. Silny wiatr może porwać produkt.
- Umieść produkt na zewnątrz, w miejscu spełniającym następujące warunki:
 - Umieść produkt na równym i płaskim podłożu, np. na trawie lub ziemi, tak aby umożliwić prawidłowe użycie kołków mocujących.
 - Umieszczenie produktu na pochyłym lub nierównym podłożu może spowodować jego przewrócenie.
 - Dla lepszego zakotwiczenia kołki mocujące powinny być wbite w ziemię pod kątem. Powinny również znajdować się na równi z ziemią lub być wkopane w ziemię, aby zmniejszyć ryzyko potknięcia się o nie.
 - Umieść nadmuchiwaną zamek w odległości co najmniej 2 metrów od wszelkich innych obiektów, takich jak ogrodzenia, drzewa, budynki.
 - Obiekty, w pobliżu których nie należy umieszczać nadmuchiwanego zamku obejmują między innymi, ale nie tylko: ogrodzenia, budynki, drzewa, pochyłe gałęzie, sznury na pranie, przewody elektryczne, ściany, zbiorniki wodne.
 - Upewnij się, że obszar wokół produktu jest bezpieczny. W razie potrzeby umieść barierki zabezpieczające, aby uniemożliwić dostęp do produktu małym dzieciom i zwierzętom.
 - Nie umieszczaj przewodów elektrycznych pod ani w pobliżu nadmuchiwanego zamku.
- Nie używaj przedłużaczy z produktem. Umieść produkt jak najbliżej źródła zasilania. Dla bezpieczeństwa dmuchawa powinna zostać przymocowana do podłoża.
- **UWAGA:** Dmuchawa zasysa bardzo duże ilości powietrza. Umieść dmuchawę w miejscu, w którym nie będzie zasysać kurzu ani liści. Trzymaj dmuchawę i przewód zasilający z dala od dzieci. Trzymaj dmuchawę i przewód zasilający z dala od wody.
- **UWAGA:** Podczas użytkowania produktu dmuchawa powinna pozostać włączona, aby stale pompować powietrze. Ponieważ produkt jest stale dopompowywany, wypływ części powietrza jest normalny i konieczny.
- Nie używaj produktu, jeśli prędkość wiatru przekracza 30 km/h.
- Nie pozwalaj dzieciom na jedzenie i picie podczas zabawy na nadmuchiwanym zamku.

OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA:

NIEZASTOSOWANIE SIĘ DO PONIŻSZYCH OSTRZEŻEŃ MOŻE SPOWODOWAĆ POWAŻNE OBRAŻENIA, A NAWET ŚMIERĆ.



Maksymalna liczba dzieci: 2



Dla dzieci w wieku: 3-10 lat



Maksymalne całkowite obciążenie: 90 kg



Maksymalny wzrost każdego dziecka: 152 cm



Wymagany stały nadzór osoby dorosłej. Nie zostawiaj dziecka bez nadzoru.



Trzymaj produkt z dala od ostrych przedmiotów.



Nie noś butów ani okularów.



Nie wykonuj przewrotów.



Nie zjeżdżaj głową w dół.



Nie przepychaj się.



Maksymalna waga jednego dziecka: 45 kg



Nie opieraj się rękami ani stopami o siatkę.



Nie używaj podczas wiatru.



Nie używaj podczas deszczu.



Trzymaj dmuchawę i przewód elektryczny z dala od dzieci.



Zamocuj za pomocą kołków mocujących.

Dla dzieci w wieku: 3-10 lat

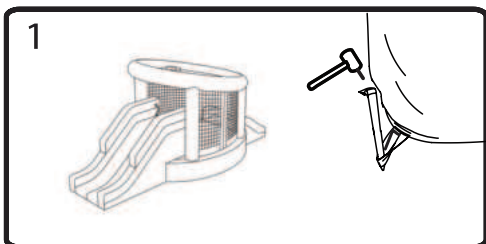
Wymagany jest stały i bezpośredni nadzór osoby dorosłej nad dziećmi i innymi młodymi użytkownikami.

- Utrzymuj obszar wokół produktu w czystości. Nie umieszczaj żadnych przedmiotów w nadmuchiwym zamku lub w jego pobliżu, aby zapobiec poślizgnięciom i upadkom.
- Nie pozwalaj dzieciom na zabawę na nadmuchiwym zamku, dopóki nie zostanie całkowicie napompowany.

- Nie pozwalaj dzieciom na zabawę na nadmuchiwym zamku, jeśli jest mokry lub wilgotny. Przed użyciem odczekaj, aż nadmuchiwany zamek całkowicie wyschnie.
 - Produkt nie jest zabawką przeznaczoną do użytku w wodzie. Nie używaj nadmuchiwanego zamku w wodzie.
 - Zapoznaj dzieci z zasadami prawidłowego użytkowania nadmuchiwanego zamku:
 - Podczas użytkowania produktu dzieci nie mogą nosić luźnych ubrań, szalików, kapturów, ani odzieży wyposażonej w sznurki.
 - Podczas użytkowania produktu dzieci nie mogą nosić nakryć głowy, butów, okularów ani mieć w kieszeniach przedmiotów o ostrych krawędziach, które mogą uszkodzić lub przedziurawić powierzchnię produktu.
 - Poinstruj dzieci, aby nie wносиły do produktu zabawek, ani żadnych innych przedmiotów.
 - Poinstruj dzieci, aby nie mocowały do produktu przedmiotów, które nie są przeznaczone do użytku z produktem, takich jak, ale nie tylko: liny, smycze, kable, łańcuszki itp., które mogą stwarzać ryzyko uduszenia.
 - Trzymaj nadmuchiwany zamek z dala od zwierząt.
 - Dziecko powinno podskakiwać z dala od innych dzieci oraz w odpowiedniej odległości od ścianek nadmuchiwego zamku.
 - Nie pozwalaj dzieciom na wskakiwanie i wyskakiwanie z nadmuchiwego zamku.
 - Całkowita łączna waga dwójki dzieci nie może przekraczać 90 kg.
 - Z nadmuchiwego zamku może korzystać jednocześnie maksymalnie 2 dzieci.
 - Nie pozwalaj na wspólną zabawę dzieciom o różnej wadze i różnym wzroście.
 - Sprawdzaj ubytek powietrza przed oraz w trakcie użytkowania. Regularnie sprawdzaj, czy dmuchawa jest prawidłowo podłączona.
 - Przed każdym użyciem oraz w trakcie użytkowania sprawdzaj produkt i wszystkie elementy mocujące pod kątem prawidłowego zamocowania. W razie potrzeby zamocuj ponownie.
 - Podczas użytkowania produktu dmuchawa powinna pozostać włączona, aby stale pompować powietrze. Przed przystąpieniem do spuszczenia powietrza upewnij się, że wszystkie dzieci opuściły nadmuchiwany zamek.
 - Po użyciu spuść całe powietrze. Przechowuj produkt w pomieszczeniu.
 - Używaj produktu wyłącznie na miękkim podłożu.
 - Konserwuj produkt zgodnie z instrukcją.
- Produkt i dmuchawa powinny być regularnie sprawdzane pod kątem ewentualnych uszkodzeń, takich jak: uszkodzony przewód, wtyczka, obudowa lub części, a w przypadku stwierdzenia jakiegokolwiek uszkodzenia, nie powinny być używane do czasu jego naprawy.
- Nigdy nie zostawiaj dmuchawy ani nadmuchiwego zamku na zewnątrz podczas deszczu. Zapoznaj się z instrukcjami dotyczącymi montażu, przechowywania, czyszczenia i konserwacji.

Mocowanie produktu do podłoża

! UWAGI: Regularnie sprawdzaj stan napompowania nadmuchiwanego zamku oraz czy nadmuchiwany zamek jest prawidłowo przymocowany do podłoża. W razie potrzeby dopompuj produkt lub ponownie go zamocuj. Nie pozwalaj dzieciom na zabawę w nadmuchiwanym zamku, dopóki nie zostanie całkowicie napompowany.

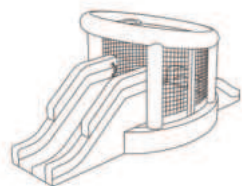


1. Przymocuj nadmuchiwany zamek do ziemi za pomocą dostarczonych kołków mocujących. Kołki powinny znajdować się na równi z ziemią lub być wkopane w ziemię, aby zmniejszyć ryzyko potknięcia się o nie.

OSTRZEŻENIA:

- Wbij kołki mocujące w ziemię, aby zmniejszyć ryzyko potknięcia się o nie.
- Nie rozkładaj nadmuchiwanego zamku podczas silnego wiatru lub deszczu, ponieważ wiatr może spowodować jego niestabilność, a nawet porwanie w powietrze.

Lista części



A) x1
Nadmuchiwany zamek



B) x1
Torba transportowa



C) x4
Łatka naprawcza



D) x6
Kołki mocujące

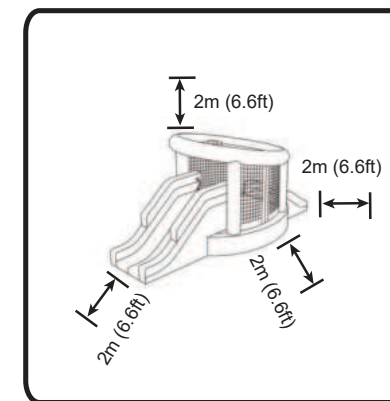


E) x1
Piłka PVC

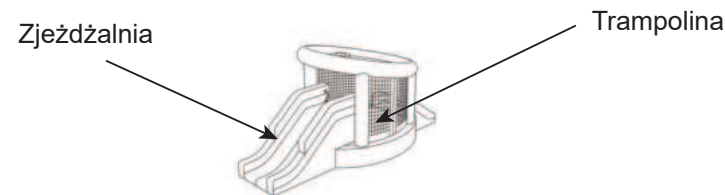
MINIMALNA ODLEGŁOŚĆ OD INNYCH OBIEKTÓW

MINIMALNA ODLEGŁOŚĆ OD INNYCH OBIEKTÓW

Umieść nadmuchiwany zamek w odległości co najmniej 2 metrów od wszelkich innych obiektów, takich jak ogrodzenia, drzewa, zbiorniki wodne, gałęzie, sznury lub przewody. Upewnij się, że obszar wokół produktu jest bezpieczny.



Wybór miejsca na nadmuchiwany zamek



Umieść produkt na równym i płaskim podłożu, w odległości co najmniej 2 metrów od wszelkich innych obiektów.

UWAGA: Nie umieszczaj nadmuchiwanego zamku na twardym podłożu, takim jak beton, asfalt lub drewno. Upadek na twardą powierzchnię może spowodować obrażenia głowy lub inne poważne urazy ciała.

MIEJSCE MONTAŻU

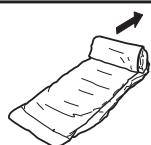
- Upewnij się, że nawierzchnia, na której planujesz umieścić produkt jest płaska i równa oraz wolna od kamieni, ostrych przedmiotów lub innych przeszkód.
- Nie umieszczaj nadmuchiwanego zamku na zboczu lub pochyłym terenie.
- Nie umieszczaj nadmuchiwanego zamku na twardym podłożu, takim jak beton, asfalt lub drewno, ponieważ może to spowodować obrażenia fizyczne lub uszkodzenie produktu.
- Po napompowaniu produktu powietrzem, nie przestawiaj go w inne miejsce.
- Zabezpiecz produkt przed niepowołanym użytkowaniem.

Montaż

- 1 Wyjmij produkt z torby.

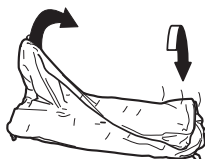


2

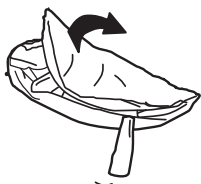


Rozwiń i rozłóż produkt na równym i płaskim podłożu.

3



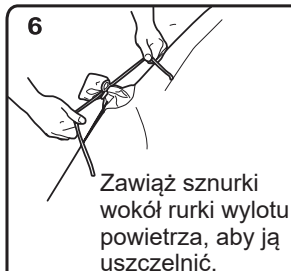
4



5



6

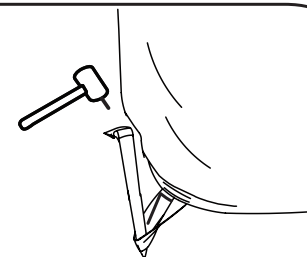


Zawiąż sznurki wokół rurki wylotu powietrza, aby ją uszczelnić.

MOCOWANIE NADMUCHIWANEGO ZAMKU

Przymocuj nadmuchiwany zamek do podłoża za pomocą dostarczonych kołków mocujących.

Kołki powinny znajdować się na równi z ziemią lub być wkopane w ziemię, aby zmniejszyć ryzyko potknięcia się o nie.



PRZECHOWYWANIE

- 1 Złóż nadmuchiwany zamek.

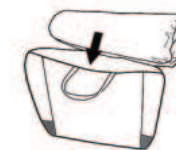


2



Podczas składania dokładnie spuść resztki powietrza.

3



ZESTAW NAPRAWCZY



OSTRZEŻENIE: Wyłącznie osoba dorosła może naklejać łatki naprawcze.

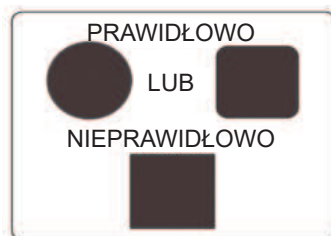
TRZYMAJ ZESTAW NAPRAWCZY POZA ZASIĘGIEM DZIECI.

ETAPY NAKLEJANIA ŁATKI NAPRAWCZEJ:

1. Spuść powietrze z nadmuchiwanego zamku, wyczyść jego powierzchnię i pozostaw do całkowitego wyschnięcia.
2. Przytnij łatkę do żądanej wielkości i zaokrąglij krawędzie. (zobacz rys.).
3. Usuń zabezpieczenie z łatki. Umieść łatkę na uszkodzonym obszarze i wygładź wszystkie bąbelki powietrza.
4. Odczekaj 30 minut przed ponownym napompowaniem zamku.

KONSERWACJA NADMUCHIWANEGO ZAMKU

- Jak każdy produkt przeznaczony do użytku na zewnątrz, nadmuchiwany zamek z czasem ulegnie zużyciu i zniszczeniu. Dbaj o odpowiednią konserwację produktu. Regularnie sprawdzaj powierzchnię pod kątem ewentualnych uszkodzeń.
- Aby utrzymać produkt w czystości: wycieraj nadmuchiwany zamek suchą ściereczką lub zwilżoną ściereczką z dodatkiem neutralnego, niepalnego, nietoksycznego środka do czyszczenia.
- Nie przechowuj produktu, dopóki nie wyschnie całkowicie. Przed złożeniem pozostaw produkt do całkowitego wyschnięcia.



UTYLIZACJA

- Zdemontuj produkt, a następnie zutylizuj go w sposób niezagrażający środowisku oraz zgodnie z lokalnymi przepisami.



Pomóż nam dbać o środowisko!

Przedstawiony symbol oznacza, że produktu nie wolno wyrzucać razem z innymi odpadami domowymi. W celu utylizacji należy udać się do odpowiedniego punktu.

Instrukcja zawiera ważne informacje. Zachowaj ją do wykorzystania w przyszłości.

EN



Return / Damage Claim Instructions

- ⚠ **DO NOT discard the box / original packaging.**
In case a return is required, the item must be returned in original box. Without this your return will not be accepted.
- ⚠ **Take a photo of the box markings.**
A photo of the markings (text) on the side of the box is required in case a part is needed for replacement. This helps our staff identify your product number to ensure you receive the correct parts.
- ⚠ **Take a photo of the damaged part (if applicable).**
A photo of the damage is always required to file a claim and get your replacement or refund processed quickly. Please make sure you have the box even if it is damaged.
- ⚠ **Send us an email with the images requested.**
Email us directly from marketplace where your item was purchased with the attached images and a description of your claim.

DE



Rücksendung / Beschädigung Anweisungen

- ⚠ **Werfen Sie den Karton / die Originalverpackung NICHT weg.**
Falls eine Rücksendung erforderlich ist, muss der Artikel in der Originalverpackung zurückgeschickt werden. Andernfalls wird Ihre Rücksendung nicht angenommen.
- ⚠ **Machen Sie ein Foto von der Beschriftung des Kartons.**
Für den Fall, dass ein Ersatzteil benötigt wird, benötigen wir ein Foto der Beschriftung (Text) auf der Seite des Kartons. So können unsere Mitarbeiter Ihre Artikelnummer identifizieren und sicherstellen, dass Sie die richtigen Teile erhalten.
- ⚠ **Machen Sie ein Foto des beschädigten Teils (falls zutreffend).**
Ein Foto des beschädigten Teils ist immer erforderlich, um eine Reklamation einzureichen und eine schnelle Bearbeitung Ihres Ersatzteils oder Ihrer Rückerstattung zu gewährleisten. Bitte stellen Sie sicher, dass Sie den Karton haben, auch wenn er beschädigt ist.
- ⚠ **Schicken Sie uns eine E-Mail mit dem gewünschten Foto.**
Schicken Sie uns eine E-Mail direkt vom Marktplatz, auf dem Sie den Artikel gekauft haben, mit den angehängten Fotos und einer Beschreibung Ihrer Reklamation.

FR



Instructions De Retour / Réclamation De Dommages

- ⚠ **NE PAS jeter la boîte/l'emballage d'origine.**
Dans le cas où un retour est requis, l'article doit être retourné dans sa boîte d'origine. Sans cela, votre retour ne sera pas accepté.
- ⚠ **Prenez une photo des marquages de la boîte.**
Une photo des marquages (texte) sur le côté de la boîte est requise au cas où une pièce serait nécessaire pour le remplacement. Cela aide notre personnel à identifier votre numéro de produit pour s'assurer que vous recevez les bonnes pièces.
- ⚠ **Prenez une photo des dommages (le cas échéant).**
Une photo des dommages est toujours requise pour déposer une réclamation et obtenir rapidement votre remplacement ou votre remboursement. Assurez-vous d'avoir la boîte même si elle est endommagée.
- ⚠ **Envoyez-nous un e-mail avec les images demandées.**
Envoyez-nous un e-mail directement depuis le marché où votre article a été acheté avec les images ci-jointes et une description de votre réclamation.

ES



Instrucciones de Devolución / Reclamación de Daños

- ⚠ **NO deseche la caja/embalaje original.**
En caso de que se requiera una devolución, el artículo debe ser devuelto en la caja original. Sin esto su devolución no será aceptada.
- ⚠ **Tome una foto de las marcas de la caja.**
Se requiere una foto de las marcas (texto) en el lado de la caja en caso de que se necesite una pieza para reemplazarla. Esto ayuda a nuestro personal a identificar su número de producto para asegurarse de que recibe las piezas correctas.
- ⚠ **Tome una foto de los daños (si procede).**
Una foto de los daños es siempre necesaria para presentar una reclamación y conseguir que su reemplazo o reembolso sea procesado rápidamente. Por favor, asegúrese de tener la caja aunque esté dañada.
- ⚠ **Envíenos un correo electrónico con las imágenes solicitadas.**
Envíenos un correo electrónico directamente desde el mercado donde se compró su artículo con las imágenes adjuntas y una descripción de su reclamación.

IT



Istruzioni Per La Restituzione / Reclamo Per Danni

- ⚠ **NON scartare la scatola / confezione originale.**
Nel caso in cui sia richiesto un reso, l'articolo deve essere restituito nella scatola originale. Senza la scatola originale il tuo reso non sarà accettato.
- ⚠ **Fare una foto dei contrassegni sulla scatola.**
È necessaria una foto dei contrassegni (testo) sul lato della scatola nel caso in cui la parte debba essere sostituita. Questo aiuta il nostro staff a identificare il numero del tuo prodotto per assicurarti di ricevere le parti corrette.
- ⚠ **Fare una foto di Danno (se è applicabile).**
Una foto del danno è sempre necessaria per presentare un reclamo e ottenere rapidamente la sostituzione o il rimborso. Assicurati di avere la scatola anche se è danneggiata.
- ⚠ **Inviarci una mail con le immagini richieste.**
Inviarci un'e-mail direttamente dal mercato in cui è stato acquistato il tuo articolo con le immagini allegate e una descrizione del tuo reclamo.

PL



Zwroty i reklamacje

- ⚠ **Nie wyrzucaj oryginalnego opakowania.**
Jeśli chcesz zwrócić produkt, musi znajdować się on w oryginalnym opakowaniu. Towar zwrócony w nieoryginalnym opakowaniu nie zostanie przyjęty.
- ⚠ **Zrób zdjęcie oznaczeń na opakowaniu.**
Jeśli jakkolwiek część wymaga wymiany, zrób zdjęcie oznaczeń kodu produktu, który znajduje się na opakowaniu. Pozwoli nam to zidentyfikować produkt i dostarczyć ci właściwą część.
- ⚠ **Zrób zdjęcie uszkodzonej części (jeśli dotyczy).**
Jeśli chcesz złożyć reklamację, zrób zdjęcie uszkodzonej części. Pozwoli nam to zatwierdzić reklamację i zlecić zwrot środków na twoje konto. Do złożenia reklamacji potrzebne będzie oryginalne opakowanie.
- ⚠ **Skontaktuj się z nami.**
Skontaktuj się z nami telefonicznie, mailowo lub poprzez formularz kontaktowy. Załącz zdjęcia produktu i opis roszczenia.